



การศึกษาโครงสร้าง  
รัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์



**PARLIAMENT OF SINGAPORE**  
[www.parliament.gov.sg](http://www.parliament.gov.sg)

สำนักภาษาต่างประเทศ  
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

## คำนำ

สำนักภาษาต่างประเทศได้จัดทำโครงการศึกษาโครงสร้างรัฐสภาของประเทศสมาชิกสมัชชารัฐสภาอาเซียน (ASEAN Inter - Parliamentary Assembly : AIPA) ตามแผนกลยุทธ์ของสำนักภาษาต่างประเทศ พ.ศ. ๒๕๕๓ - ๒๕๕๖ ซึ่งสอดคล้องกับแผนยุทธศาสตร์ของสำนักงานเลขาธิการ สภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๕๕๓ - ๒๕๕๖ (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. ๒๕๕๔) ในยุทธศาสตร์ที่ ๓ เพิ่มศักยภาพงานรัฐสภาต่างประเทศตามมาตรฐานสากล

การศึกษาและค้นคว้าข้อมูลตามโครงการนี้ เป็นการแปลจากเอกสารภาษาอังกฤษผ่านกระบวนการรวบรวมและเรียบเรียงตามเค้าโครงที่กำหนดขึ้น ซึ่งประกอบด้วยหัวข้อเรื่องต่าง ๆ ที่สามารถใช้เปรียบเทียบกับโครงสร้างรัฐสภาของประเทศไทยตามเป้าหมายที่กำหนดไว้ในปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๖ อาทิ ภูมิหลังรัฐสภา อำนาจหน้าที่ของรัฐสภา ระบบการเลือกตั้ง และที่มาของสมาชิกรัฐสภา

สำนักภาษาต่างประเทศ หวังเป็นอย่างยิ่งว่า เอกสารวิชาการฉบับนี้จะมีส่วนทำให้ผู้ที่สนใจงานรัฐสภาของต่างประเทศ โดยเฉพาะโครงสร้างรัฐสภาสาธารณรัฐสิงคโปร์ ซึ่งเป็นหนึ่งในสมาชิกของสมัชชารัฐสภาอาเซียน ได้รับความรู้ความเข้าใจ และเป็นประโยชน์ในการประยุกต์ใช้กับการดำเนินงานที่เกี่ยวข้อง หรือต่อยอดองค์ความรู้ให้เพิ่มพูนมากยิ่งขึ้น นำมาประยุกต์ใช้กับภารกิจที่เกี่ยวข้อง และ/หรือ สามารถใช้ต่อยอดองค์ความรู้ให้เพิ่มพูนมากยิ่งขึ้น

สำนักภาษาต่างประเทศ  
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
กันยายน ๒๕๕๕

สารบัญ

หน้า

ภูมิหลัง

๗

ข้อมูลทั่วไป

- โครงสร้างระบบรัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ ๑๑
- ที่มาของสมาชิกรัฐสภา ๑๑

อำนาจหน้าที่ของรัฐสภา

- อำนาจในการตรากฎหมาย ๑๓
- อำนาจในการตั้งกระทู้ถาม ๑๕
- อำนาจในการควบคุมดูแลการใช้งบประมาณแผ่นดิน ๑๕

ระบบการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภา

- การเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาแบบแบ่งเขตเลือกตั้ง ๑๗
- พรรคการเมืองหลักของสิงคโปร์ ๑๘
- การแบ่งจำนวนเขตเลือกตั้ง ๑๘
- คุณสมบัติของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ๒๑
- ทะเบียนรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ๒๒
- คุณสมบัติของผู้สมัครรับเลือกตั้ง ๒๒
- บุคคลที่มีลักษณะต้องห้ามมิให้ใช้สิทธิลงสมัครรับเลือกตั้งเป็นสมาชิกรัฐสภา ๒๓
- การลงสมัครรับเลือกตั้ง ๒๓
- การรณรงค์หาเสียงเลือกตั้ง ๒๓
- การนับคะแนน ๒๔

การประชุม

- การประชุมสมาชิกรัฐสภา ๒๕
- องค์กรประชุม ๒๖
- การยื่นญัตติ ๒๖
- การลงมติ ๒๗

### การสิ้นสมาชิกภาพและเอกสิทธิ์ความคุ้มกันของสมาชิกรัฐสภา

- ตำแหน่งสมาชิกรัฐสภาว่างลงเพราะเหตุอื่น นอกจากถึงคราวออกตามวาระ-  
ของรัฐสภา หรือเมื่อมีการยุบสภา ๒๘
- บทลงโทษ ๒๘
- การประกาศลงโทษ ๒๙
- เอกสิทธิ์และความคุ้มกันทางรัฐสภา ๒๙
- การคุ้มครองสื่อสิ่งพิมพ์ของรัฐสภา ๒๙
- สิ่งพิมพ์เผยแพร่ที่จัดพิมพ์ขึ้นโดยปราศจากเจตนาร้าย ๒๙
- เสรีภาพจากการจับกุมตามกระบวนการพิจารณาคดีแพ่ง ๓๐

### คณะกรรมการสามัญประจำรัฐสภา

- คณะกรรมการชุดอื่น ๆ ๓๑

### ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับประธานรัฐสภา

- วาระการดำรงตำแหน่งของประธานรัฐสภา ๓๒
- คุณสมบัติผู้ประสงค์สมัครรับเลือกเป็นประธานรัฐสภา ๓๒
- การเลือกประธานรัฐสภา ๓๒
- ระบบการลงคะแนนเสียง ๓๓
- ขอบข่ายการปฏิบัติงานของประธานรัฐสภา ๓๓
- ภารกิจหลักของประธานรัฐสภา ๓๓
- บทบาทหน้าที่ของประธานรัฐสภา ๓๓
- การปฏิบัติหน้าที่ระหว่างการประชุมรัฐสภา ๓๔
- อำนาจโดยตรงของประธานรัฐสภา ๓๔
- สิทธิการอำนวยความสะดวกที่ประธานรัฐสภาพึงได้รับ ๓๔
- ประวัติประธานรัฐสภาคนปัจจุบัน ๒๕๕๕-๒๕๕๙ ๓๕

### สำนักงานเลขาธิการรัฐสภา

- โครงสร้างการบริหารกิจการภายใน ๓๗
- สำนักเลขาธิการรัฐสภา ๓๘
- สำนักประสานงานการประชุม ๓๘
- สำนักบริการด้านภาษา ๓๘
- สำนักรักษาความปลอดภัย ๓๙
- สำนักบริหารงานกลาง ๓๙
- สำนักอาคารสถานที่ ๓๙



	หน้า
▪ สำนักวิชาการและประชาสัมพันธ์	๔๐
▪ สำนักห้องสมุดและการวิจัย	๔๐
▪ สำนักระบบข้อมูลคอมพิวเตอร์	๔๐
▪ ห้องประชุมรัฐสภา	๔๑
▪ ที่ตั้งรัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์	๔๒
การเลือกตั้งครั้งล่าสุด	๔๓
ข้อมูลอ้างอิง	๔๖
รายชื่อคณะผู้จัดทำ	๔๗



**PARLIAMENT OF SINGAPORE**  
www.parliament.gov.sg

## รัฐสภาสาธารณรัฐสิงคโปร์

รัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ใช้ชื่อทางการเป็นภาษาอังกฤษว่า Singapore Parliament เป็นระบบรัฐสภาเดี่ยวตามระบบรัฐสภาของประเทศอังกฤษซึ่งเป็นเจ้าอาณานิคม และได้รับการรับรองให้เป็นสมาชิกสหภาพรัฐสภาระหว่างประเทศในปี พ.ศ.๒๕๑๐



ภูมิทัศน์บริเวณหน้าอาคารรัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์

## ภูมิหลัง

สาธารณรัฐสิงคโปร์มีระบบการปกครองแบบประชาธิปไตยโดยรัฐสภา ซึ่งวิวัฒนาการของระบบการปกครองดังกล่าวเกิดขึ้นตั้งแต่ปี พ.ศ.๒๔๙๑ ภายหลังจากการยุบสตรีทเซ็นท์เทิลเมนต์\* จนนำไปสู่การเปิดทางให้รัฐป็นังและรัฐมะละกาเข้าร่วมกับสหภาพมาลายา

ในขณะที่สิงคโปร์แยกตัวออกโดยไม่รวมรัฐกับสหภาพมาลายาแต่ยังคงมีสถานะเป็นรัฐภายใต้อำนาจอธิปไตยของอังกฤษ เนื่องจากประชาชนชาวสิงคโปร์ต้องการให้รัฐสิงคโปร์เป็นรัฐเอกราชที่มีระบบการปกครองและบริหารประเทศอย่างอิสระ ซึ่งขณะนั้นรัฐสิงคโปร์ได้ออกรัฐบัญญัติภายใต้อำนาจอธิปไตย พ.ศ.๒๔๘๙- ๒๔๙๑



### รัฐบัญญัติภายใต้อำนาจอธิปไตย พ.ศ.๒๔๘๙- ๒๔๙๑

ในเวลาต่อมาได้มีการเลือกตั้งสภานิติบัญญัติบางส่วนเกิดขึ้นครั้งแรกในปี พ.ศ.๒๔๙๑ โดยอังกฤษได้อนุญาตให้ประชาชนผู้มีสิทธิเลือกตั้งลงทะเบียนเพื่อใช้สิทธิเลือกตั้งสมาชิกฯ เพียง ๖ ที่นั่งเท่านั้นจากทั้งหมด ๒๒ ที่นั่ง ปรากฏว่ามีประชาชนใช้สิทธิเลือกตั้งเพียง ๒๓,๐๐๐ คน จากผู้มีสิทธิเลือกตั้งทั้งสิ้น ๒๐๐,๐๐๐ คน ซึ่งในการเลือกตั้งสภานิติบัญญัติบางส่วนครั้งนี้พรรคก้าวหน้าได้รับชัยชนะ ๓ ที่นั่งจาก ๖ ที่นั่ง

\* คืออำนาจอธิปไตยของจักรวรรดิอังกฤษในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ประกอบด้วยดินแดนที่เป็นรัฐป็นัง ดินดิง (ส่วนหนึ่งของรัฐประะ) รัฐมะละกา สิงคโปร์ และลาบวนในปัจจุบัน



สภานิติบัญญัติบางส่วนเกิดขึ้นครั้งแรกในปี พ.ศ.๒๔๙๑



เซอร์ จอร์จ เรนเดล(กลาง)ได้รับการแต่งตั้งให้เป็นประธานกรรมาธิการพิจารณาแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญโดยเสนอให้การเลือกตั้งสภานิติบัญญัติใช้ระบบเสียงข้างมาก

ในปี พ.ศ.๒๔๙๖ เซอร์ จอร์จ เรนเดล ได้รับการแต่งตั้งให้เป็นประธานกรรมาธิการพิจารณาแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญโดยเสนอให้การเลือกตั้งสภานิติบัญญัติใช้ระบบเสียงข้างมากและให้แต่งตั้งรัฐมนตรีบริหารราชการแผ่นดิน ทั้งนี้รัฐบาลท้องถิ่นมีอำนาจในการบริหารราชการในกิจการด้านต่าง ๆ อาทิ การค้า อุตสาหกรรม การศึกษา สาธารณสุข โยธาธิการ ในขณะที่กิจการที่เกี่ยวข้องกับ ความมั่นคงภายใน การต่างประเทศ การเงิน การคลัง การป้องกันตนเองจากภายนอกจะอยู่ในอำนาจและความเห็นชอบโดยรัฐบาลอังกฤษ แต่ผู้ว่าราชการรัฐมีสิทธิอำนาจในการยับยั้งกระบวนการเสนอกฎหมายได้เช่นกัน





นายเดวิด มาร์แชล นายกรัฐมนตรีคนแรกของสิงคโปร์

การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญได้ผ่านความเห็นชอบในปีพ.ศ. ๒๔๗๘ ทำให้การเลือกตั้งสภานิติบัญญัติชุดแรกอยู่ในการกำกับดูแลภายใต้หน่วยงานที่รับผิดชอบเกี่ยวกับการเลือกตั้งโดยตรง ประกอบกับขณะนั้นจำนวนของผู้มีสิทธิเลือกตั้งขยายตัวโดยเฉพาะชาวจีนทำให้พรรคแรงงานได้รับชัยชนะในการเลือกตั้งและมอบความไว้วางใจให้แก่ นายเดวิด มาร์แชล ในการดำรงตำแหน่งเป็นนายกรัฐมนตรี

ต่อมาในปี พ.ศ. ๒๔๙๙ พรรคแรงงานซึ่งเป็นพรรครัฐบาลในขณะนั้น ได้นำคณะเดินทางไปยังกรุงลอนดอน เมืองหลวงของประเทศอังกฤษเป็นระยะ ๆ นับตั้งแต่ในปี พ.ศ. ๒๔๙๙ จนถึงปีพ.ศ. ๒๕๐๑ โดยมีภารกิจหลักคือการเจรจาเพื่อขอให้รัฐบาลอังกฤษเห็นชอบให้สิงคโปร์ได้สิทธิในการปกครองตนเองโดยมีรัฐบาลแห่งชาติ ซึ่งการเจรจาดังกล่าวส่งผลให้รัฐบาลอังกฤษยอมลงนามในความตกลงเพื่อให้สิงคโปร์ตั้งรัฐบาลเพื่อปกครองตนเอง

กระทั่งปี พ.ศ. ๒๕๐๑ รัฐสภาอังกฤษมีมติเห็นชอบผ่านกฎหมายรัฐสิงคโปร์ ทำให้สิงคโปร์เปลี่ยนสถานะจากรัฐภายใต้อาณานิคมของอังกฤษเป็นรัฐเอกราชทันที โดยมีรัฐธรรมนูญแห่งรัฐฉบับแรกเป็นกฎหมายสูงสุด ซึ่งรัฐธรรมนูญได้กำหนดให้ตำแหน่งยังดีเปอร์ตวน เนการา (ระบบกษัตริย์เดิม) เปลี่ยนเป็นระบบประธานาธิบดีหรือประมุขแห่งรัฐมีนายกรัฐมนตรีพร้อมด้วยสมาชิกสภานิติบัญญัติมาจากการเลือกตั้งจำนวนทั้งสิ้น ๕๑ คน และให้อำนาจแก่รัฐบาลที่มาจากการเลือกตั้งบริหารราชการแผ่นดินเฉพาะกิจการภายในประเทศทั้งหมดยกเว้นกิจการต่างประเทศ การป้องกันประเทศ และความมั่นคงภายในประเทศ ซึ่งการอภิปรายในระยะแรก ๆ ของสมาชิกสภานิติบัญญัติสามารถใช้ภาษาอังกฤษ มาเลย์ แมนดาริน และ ทมิฬ

ในปีพ.ศ. ๒๕๐๒ สิงคโปร์ได้รับสิทธิการปกครองตนเองโดยสมบูรณ์ผ่านการบริหารประเทศโดยรัฐบาลแห่งรัฐ และมีอำนาจในการจัดการเลือกตั้งสภานิติบัญญัติขึ้นในปีดังกล่าวโดยพรรคกิจประชาชนได้รับชัยชนะส่งผลให้หัวหน้าพรรคคือนายลี กวน ยู กลายเป็นนายกรัฐมนตรีคนแรกของประเทศ



รัฐสภาสิงคโปร์เริ่มดำเนินการพิจารณากฎหมายสำคัญหลังประกาศแยกตัว ออกจากสหพันธรัฐ  
มาเลเซียกลายเป็นรัฐเอกราช เมื่อวันที่ ๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๐๘

กระทั่งวันที่ ๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๐๘ รัฐสิงคโปร์ได้ประกาศแยกตัวออกจากสหพันธรัฐมาเลเซีย  
เปลี่ยนเป็นรัฐเอกราชและมีบูรณภาพแห่งดินแดนของตนโดยสมบูรณ์ภายใต้ระบอบประชาธิปไตยแบบรัฐสภา  
ซึ่งการแยกตัวครั้งนี้ได้รับอิทธิพลจากกฎหมาย ๓ ฉบับ ได้แก่ รัฐบัญญัติมาเลเซีย (แก้ไขเพิ่มเติมโดยสิงคโปร์)  
รัฐบัญญัติสิงคโปร์ (ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม)และรัฐบัญญัติเอกราชสาธารณรัฐสิงคโปร์ พ.ศ. ๒๕๑๑

## ข้อมูลทั่วไป

### โครงสร้างระบบรัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์

ประธานรัฐสภา	
รองประธานรัฐสภาคนที่ ๑ รองประธานรัฐสภาคนที่ ๒	
เลขาธิการรัฐสภา	ผู้ประสานงานพรรค
สมาชิกรัฐสภา	
สมาชิกรัฐสภาแบบแบ่งเขตเลือกตั้ง สมาชิกรัฐสภาแบบแต่งตั้ง (ไม่ใช่เขตเลือกตั้ง) สมาชิกรัฐสภาโดยการแต่งตั้งจากประธานาธิบดี	

#### ระบบรัฐสภา

รัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ เป็นระบบรัฐสภาเดี่ยว

#### อายุของสภา

อายุของสภาสาธารณรัฐสิงคโปร์มีกำหนดคราวละ ๕ ปี

#### ที่มาของสมาชิกรัฐสภา

สมาชิกรัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ตามบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญแบ่งออกเป็น ๓ ประเภท ดังนี้

#### ๑. สมาชิกรัฐสภาแบบแบ่งเขตเลือกตั้ง

มีวาระการดำรงตำแหน่งคราวละ ๕ ปี โดยกฎหมายกำหนดให้แบ่งเขตเลือกตั้งออกเป็น ๒ ระบบ ได้แก่ การเลือกตั้งแบบเขตเดียวเบอร์เดียวจำนวน ๑๒ คน และการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาแบบเขตใหญ่ยกพรรคจำนวน ๗๕ คน ใน ๑๕ เขตเลือกตั้ง

## ๒. สมาชิกรัฐสภาแบบแต่งตั้ง (ไม่ใช่เขตเลือกตั้ง)

มีจำนวนไม่เกิน ๙ คน มีวาระการดำรงตำแหน่งเท่าอายุของสภาคือ ๕ ปี โดยรัฐธรรมนูญเปิดโอกาสให้สมาชิกที่เป็นตัวแทนของอดีตพรรคการเมืองฝ่ายค้าน หรือพรรคการเมืองที่ไม่ได้เข้าร่วมในการจัดตั้งรัฐบาล ซึ่งได้คะแนนเสียงในเขตที่ลงสมัครไม่น้อยกว่าร้อยละ ๑๕ ของคะแนนเสียงทั้งหมดมีสิทธิได้รับการแต่งตั้งให้เป็นสมาชิกรัฐสภา ทั้งนี้เกณฑ์ขั้นต่ำตามสัดส่วนที่ระบุไว้ในประเภนี้ คือ ๓ คน

กรณีจำนวนผู้สมัครจากพรรคฝ่ายค้านที่ได้รับคะแนนเสียงตามเกณฑ์ที่กฎหมายกำหนด คือ ร้อยละ ๑๕ ในการเลือกตั้งทั่วไปมีจำนวนไม่ถึง ๓ คน ให้พิจารณาผู้ที่ได้คะแนนเสียงสูงสุดในกลุ่มผู้สมัครที่พลาดที่นั่งตามลำดับคะแนนเพื่อให้ครบจำนวนขั้นต่ำตามที่กฎหมายระบุไว้

## ๓. สมาชิกรัฐสภาโดยการแต่งตั้งจากประธานาธิบดี

มีจำนวนไม่เกิน ๙ คน มีวาระการดำรงตำแหน่งคราวละ ๒ ปีครึ่ง ซึ่งรัฐธรรมนูญได้เปิดกว้างให้ประธานาธิบดีมีอำนาจในการให้ความเห็นชอบแต่งตั้งบุคคลที่เหมาะสมในการดำรงตำแหน่งสมาชิกรัฐสภาภายในระยะเวลา ๖ เดือนหลังการการประชุมรัฐสภานัดแรกเสร็จสิ้นลง โดยมีคณะกรรมการสิทธิการสรรหาชุดพิเศษ ซึ่งมีประธานรัฐสภาเป็นประธานทำหน้าที่พิจารณากลับกรอกรายชื่อผู้สมัครที่เสนอ โดยคณะกรรมการจากหน่วยงานหรือองค์กรภาครัฐ ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อต้องมีคุณสมบัติครบถ้วน อาทิ ไม่สังกัดพรรคการเมือง และเป็นผู้บำเพ็ญตนเพื่อประโยชน์สาธารณะ หรือเป็นบุคลากรที่มีความเชี่ยวชาญสาขาวิชาต่าง ๆ เช่น ศิลปะ วัฒนธรรม และเศรษฐกิจ เป็นต้น

## อำนาจหน้าที่ของรัฐสภา

อำนาจหน้าที่ของรัฐสภา ประกอบไปด้วย การออกกฎหมาย การกำกับดูแลการเงินการคลังของรัฐ และการมีบทบาทสำคัญในการตรวจสอบถ่วงดุลการทำงานของฝ่ายบริหาร

๑. อำนาจในการตรากฎหมาย
๒. อำนาจในการตั้งกระทู้ถาม
๓. อำนาจในการควบคุมดูแลการใช้งบประมาณแผ่นดิน



## ภาพพิธีเปิดการประชุมรัฐสภานัดแรก

นอกจากนั้น รัฐธรรมนูญได้กำหนดกรอบอำนาจหน้าที่แก่สมาชิกรัฐสภาซึ่งเป็นสมาชิกที่มาจากระบบการแต่งตั้งโดยตรงจากประธานาธิบดี หรือสมาชิกที่ได้รับการแต่งตั้ง(แบบไม่ใช่เขตเลือกตั้ง)ซึ่งเป็นสมาชิกมาจากพรรคฝ่ายค้านที่พลัดที่นั่งในการเลือกตั้งทั่วไปแต่ได้คะแนนสูงตามเกณฑ์ที่กฎหมายกำหนดไว้ ซึ่งรัฐธรรมนูญได้บัญญัติกรอบอำนาจหน้าที่ของสมาชิกรัฐสภาทั้งสองกลุ่มนี้เหมือนกับสมาชิกรัฐสภาในระบบการเลือกตั้งโดยตรง เว้นแต่รัฐธรรมนูญได้ระงับการใช้สิทธิออกเสียงลงมติในวาระการพิจารณาในประเด็นที่เกี่ยวข้อง ดังต่อไปนี้

๑. กฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญ
๒. กฎหมายงบประมาณรายจ่ายประจำปี
๓. การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ
๔. ญัตติขอเปิดอภิปรายไม่ไว้วางใจรัฐบาล
๕. ญัตติถอดถอนประธานาธิบดีออกจากตำแหน่ง

## ๑. อำนาจในการตรากฎหมาย

หน้าที่หลักประการหนึ่งของรัฐสภา คือ การออกกฎหมายให้แก่ประเทศ ซึ่งก่อนที่จะมีการผ่านกฎหมายใด ๆ นั้น จะต้องมีการนำเสนอสู่รัฐสภาในฐานะร่างที่เรียกว่า “ร่างกฎหมาย” โดยปกติแล้วร่างกฎหมายจะถูกนำเสนอโดยรัฐมนตรีในนามของรัฐบาล อย่างไรก็ตามสมาชิกรัฐสภาทุกคนสามารถเสนอ ร่างกฎหมายที่รู้จักกันในฐานะ “ร่างกฎหมายส่วนบุคคลของสมาชิก” ร่างกฎหมายทุกฉบับจะต้องผ่านการพิจารณาในรัฐสภาโดยแบ่งเป็น ๓ วาระ และได้รับการอนุมัติผ่านความเห็นชอบจากประธานาธิบดีเสียก่อนจึงจะใช้บังคับเป็นกฎหมายได้

การพิจารณาร่างกฎหมายของรัฐสภามีกระบวนการและขั้นตอนการพิจารณารวม ๓ วาระ ประกอบด้วย

**วาระที่หนึ่ง** เป็นเพียงการนำเสนอร่างกฎหมายอย่างเป็นทางการโดยสมาชิกรัฐสภาที่เสนอร่างกฎหมายดังกล่าวจะเป็นผู้อ่านชื่อกฎหมายฉบับนั้นโดยไม่มีการอภิปราย และให้บันทึกร่างกฎหมายฉบับนี้ไว้โดยต้องให้เสร็จสิ้นภายใน ๗ วันก่อนการพิจารณาวาระที่สอง

**วาระที่สอง** เป็นการเปิดเวทีให้สมาชิกรัฐสภาได้อภิปรายหลักการของร่างกฎหมายรวมถึงข้อดี ข้อเสีย และพึงให้ผู้เสนอได้อ่านร่างกฎหมายอีกครั้งเมื่อสมาชิกรัฐสภาเห็นว่ากฎหมายที่ถูกนำเสนอขึ้นมานั้นมีคุณประโยชน์แก่ประเทศ สมาชิกรัฐสภาจะลงคะแนนเสียงเพื่อลงมติให้ร่างกฎหมายเข้าสู่กระบวนการพิจารณาในชั้นของคณะกรรมการร่วมกันของรัฐสภา หรือคณะกรรมการที่ได้รับมอบหมายให้ทำหน้าที่พิจารณากฎหมายนั้นอย่างละเอียดรายมาตราแบบวรรคต่อวรรค หากมีสมาชิกรัฐสภาที่สนับสนุนในหลักการของร่างกฎหมายนั้น แต่ไม่เห็นด้วยกับถ้อยคำในวรรคใดสามารถเสนอให้มีการแก้ไขเพิ่มเติมเนื้อหาในวรรคดังกล่าวได้ ในขั้นตอนนี้ เมื่อมีการส่งร่างกฎหมายกลับคืนสู่ที่ประชุมรัฐสภา ร่างกฎหมายจะเข้าสู่การพิจารณาในวาระที่สามต่อไป

**วาระที่สาม** มีกระบวนการพิจารณาเช่นเดียวกับวาระที่สอง แต่จำกัดให้มีการอภิปรายได้ในภาพรวมเท่านั้นโดยไม่มีการลงคะแนนเสียงละเอียดเนื้อหาเหมือนกับวาระที่สอง หรือหากสมาชิกบางคนเสนอให้มีการแก้ไขเพิ่มเติมในเรื่องของความผิดพลาดในการสะกดถ้อยคำ หรือคำผิดย่อมกระทำได้ จากนั้นจะให้สมาชิกรัฐสภาลงมติเห็นชอบร่างกฎหมายทันที

ร่างกฎหมายส่วนใหญ่ที่ผ่านโดยรัฐสภามักส่งไปยังสำนักประธานาธิบดีว่าด้วยสิทธิชนกลุ่มน้อย ซึ่งจะวินิจฉัยและพิจารณาในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับสิทธิชนกลุ่มน้อย และจะมีการทำรายงานตอบกลับไปยังประธานรัฐสภาเพื่อแจ้งให้ทราบว่าบทบัญญัติแห่งกฎหมายมาตราใดมีเจตนารมณ์ในเชิงแบ่งแยกหรือส่อในลักษณะที่จะกระทบต่อสิทธิชุมชน เชื้อชาติ ศาสนา ใดๆ หรือไม่ เมื่อสำนักประธานาธิบดีว่าด้วยสิทธิชนกลุ่มน้อยเห็นชอบและประธานาธิบดีลงนามอนุมัติแล้วร่างกฎหมายนั้นจะถูกประกาศในราชกิจจานุเบกษาและบังคับใช้เป็นกฎหมายต่อไป

## ๒. อำนาจในการตั้งกระทู้ถาม

การประชุมสภาในแต่ละครั้งจะมีการกำหนดช่วงเวลาหนึ่งชั่วโมงครึ่งไว้เพื่อการตั้งกระทู้ถาม และให้สมาชิกรัฐสภาถามไปยังรัฐมนตรีที่ดูแลรับผิดชอบกระทรวงต่างๆ ทั้งนี้คำถามที่สมาชิกรัฐสภาถามนั้น ผู้เกี่ยวข้องอาจตอบเป็นหนังสือหรือโดยวาจาย่อมกระทำได้

รัฐสภาสามารถทำให้รัฐบาลเป็นที่น่าเชื่อถือและไว้วางใจในการบริหารราชการแผ่นดินผ่านกระทู้ถาม โดยเปิดกว้างให้สาธารณชนได้ร่วมรับฟังมุมมองและความเห็นที่หลากหลายและใช้วิจารณ์พิจารณาตัดสินใจประเด็นที่อาจส่งผลกระทบต่อตนเองหรือไม่อย่างไร ซึ่งสิ่งนี้ถือเป็นบทบาทสำคัญประการหนึ่งของรัฐสภา



ภาพบรรยากาศของฝ่ายบริหารระหว่างการประชุมรัฐสภา

## ๓. อำนาจในการควบคุมดูแลการใช้จ่ายงบประมาณแผ่นดิน

รัฐสภามีอำนาจในการควบคุมการใช้จ่ายงบประมาณแผ่นดิน โดยการกำหนดให้รัฐบาลต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภาเป็นรายปีผ่านการแถลงงบประมาณประจำปี โดยปกติจะเกิดขึ้นในช่วงปลายเดือนกุมภาพันธ์ถึงต้นเดือนมีนาคมของทุกปีก่อนปีงบประมาณใหม่จะเริ่มต้นขึ้นในวันที่ ๑ เมษายน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังเป็นผู้นำเสนอถ้อยแถลงการณ์เบิกจ่ายงบประมาณโดยจะกล่าวถึงภาพรวมผลสัมฤทธิ์ทางเศรษฐกิจของประเทศในช่วงปีที่ผ่านมารวมทั้งประกาศเกี่ยวกับข้อเสนอหรือแนวทางการขับเคลื่อนเศรษฐกิจ ซึ่งรวมถึงมาตรการทางภาษีและแรงจูงใจต่างๆ ที่สามารถจะดำเนินการได้ในปีต่อไป พร้อมกันนี้จะมีการยื่นรายงานประกอบการเบิกจ่ายงบประมาณเพื่อขอให้รัฐสภานุมัติ โดยระบุรายละเอียดประมาณการค่าใช้จ่ายของรัฐบาลที่กระทรวงต่างๆแจ้งความประสงค์เพื่อขอใช้จ่ายเงินงบประมาณในปีงบประมาณถัดไป

ในการสรุปถ้อยแถลงงบประมาณของรัฐมนตรี รัฐสภาจะพักการประชุมไม่น้อยกว่า ๗ วัน และเมื่อกลับมาพิจารณาต่อ จะใช้เวลาในการอภิปรายคำแถลงงบประมาณนี้เป็นเวลา ๒ วัน ต่อจากการอภิปรายคำแถลงงบประมาณ จะเป็นการอภิปรายประมาณการค่าใช้จ่าย ซึ่งจะมีการถามรัฐมนตรีถึงนโยบายต่าง ๆ ของกระทรวงที่ตนดูแล ซึ่งในขั้นตอนการอภิปรายนี้จะใช้เวลาตั้งแต่ ๗ – ๑๐ วัน จากนั้นจะมีการเสนอ “ร่างรัฐบัญญัติจัดสรรงบประมาณเพิ่มเติม” ร่างกฎหมายฉบับนี้จะให้อำนาจรัฐบาลในการนำเงินจากกองทุนเพื่อความมั่งคั่งและการพัฒนาในจำนวนที่เห็นว่าจำเป็น เพื่อนำมาใช้ได้อย่างมีประสิทธิภาพและเพียงพอต่อค่าใช้จ่ายของบริการสาธารณะต่าง ๆ ตามที่ได้ระบุไว้ในประมาณการค่าใช้จ่าย



## ระบบการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภา

การเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภา หมายความว่ารวมถึงการเลือกตั้งทั่วไปและการเลือกตั้งซ่อมซึ่งอายุของสภา มีวาระคราวละ ๕ ปี หรืออาจมีการยุบสภาก่อนหมดวาระ ทั้งนี้รัฐธรรมนูญกำหนดให้การเลือกตั้งทั่วไปย่อม กระทำได้โดยคำสั่งของประธานาธิบดี และต้องจัดให้มีการเลือกตั้งทั่วไปขึ้นภายใน ๓ เดือนหลังจากมีการยุบสภา

ฉะนั้น เพื่อให้การบริหารจัดการการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาเป็นไปด้วยความเรียบร้อยจึงต้องอาศัย อำนาจตามกฎหมายต่าง ๆ ดังนี้

๑. รัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ (ส่วนที่ ๖ อำนาจนิติบัญญัติ)
๒. รัฐบัญญัติการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภา
๓. รัฐบัญญัติกองทุนภาคการเมือง
๔. กฎหมายอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

### การเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาแบบแบ่งเขตเลือกตั้ง

การเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาสาธารณรัฐสิงคโปร์เป็นไปตามกฎหมายเลือกตั้ง ซึ่งผ่านความเห็นชอบ ให้บังคับใช้เป็นกฎหมายเมื่อวันที่ ๑๒ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๙๗












กฎหมายเลือกตั้งได้กำหนดให้มีการแบ่งเขตเลือกตั้งออกเป็น ๒ ระบบ คือ

๑. ระบบการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาแบบเขตเดียวเบอร์เดียวจำนวน ๑๒ ที่นั่งใน ๑๒ เขตเลือกตั้ง
๒. ระบบการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาแบบเขตใหญ่กพรรคจำนวน ๗๕ ที่นั่งใน ๑๕ เขตเลือกตั้ง โดยแต่ละพรรคจะส่งผู้สมัครลงในระบบนี้ได้เขตละ ๓ - ๖ คน และให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งในแต่ละเขตลงคะแนน เลือกได้เพียงพรรคเดียวโดยพรรคที่ได้คะแนนเสียงสูงสุดจะได้ที่นั่งแบบยกพรรคในเขตนั่นๆ

ฉะนั้นสรุปได้ว่า สมาชิกรัฐสภาที่มาจากการเลือกตั้งแบบแบ่งเขตเลือกตั้งของทั้งสองระบบมีจำนวน ที่นั่งรวมกัน ๘๗ ที่นั่ง ใช้ระบบเสียงข้างมากเป็นเกณฑ์ตัดสิน

นอกจากนั้น กฎหมายยังกำหนดให้ผู้สมัครแบบเขตใหญ่ยกพรรคต้องมีผู้ที่ถือสัญชาติมาเลย์ อินเดี ยหรือชาติพันธุ์อื่น ๆ ที่เป็นชนกลุ่มน้อยรวมอยู่ด้วย

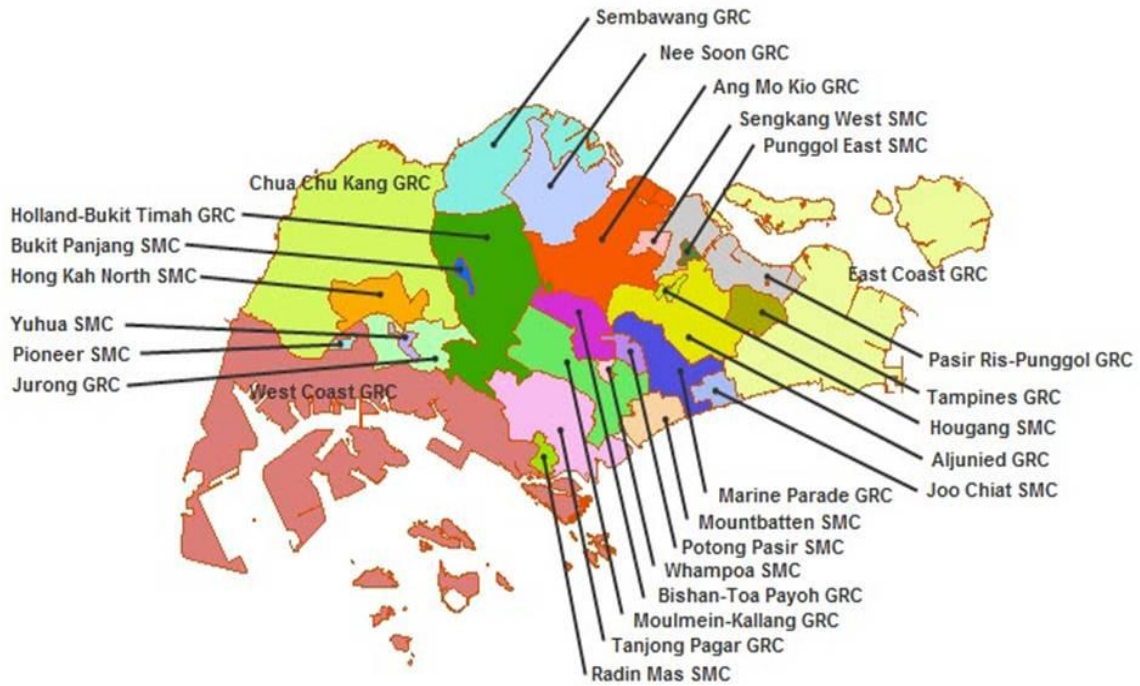
พรรคการเมืองหลักของสิงคโปร์ ได้แก่

- |                                      |   |                                       |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|
| ๑. พรรคกิจประชาชน                    |    | People's Action Party                 |
| ๒ พรรคแรงงาน                         |    | Workers' Party                        |
| ๓. พรรคสามัคคีแห่งชาติ               |    | National Solidarity Party             |
| ๔. พรรคประชาธิปไตยสิงคโปร์           |    | Singapore Democratic Party            |
| ๕. พรรคปฏิรูป                        |    | Reform Party                          |
| ๖. พรรคประชาชนสิงคโปร์               |    | Singapore People's Party              |
| ๗. พรรคพันธมิตรประชาธิปไตยสิงคโปร์   |    | Singapore Democratic Alliance         |
| ๘. พรรคประชาธิปไตยก้าวหน้า           |   | Democratic Progressive Party          |
| ๙. พรรคเสรีประชาธิปไตยประชาชน        |  | People's Liberal Democratic Party     |
| ๑๐. พรรคยุติธรรมสิงคโปร์             |  | Singapore Justice Party               |
| ๑๑. พรรคองค์กรแห่งชาติสิงคโปร์มาเลย์ |  | Singapore Malay National Organisation |

### การแบ่งจำนวนเขตเลือกตั้ง

จำนวนเขตเลือกตั้งในการเลือกตั้งทั่วไปครั้งล่าสุดมีทั้งสิ้น ๒๗ เขตเลือกตั้ง โดยแบ่งออกเป็น ๒ ประเภทดังนี้

๑. ระบบเขตเดี่ยวเบอร์เดี่ยว มีทั้งหมด ๑๒ เขตเลือกตั้ง มีสมาชิกได้เขตละ ๑ ที่นั่ง ดังรายชื่อต่อไปนี้
  - (๑) Sengang West
  - (๒) Bukit Panjang
  - (๓) Whampoa
  - (๔) Hong Kah North
  - (๕) Hougang
  - (๖) Joo Chiat
  - (๗) Pioneer
  - (๘) Potong Pasir
  - (๙) Punggol East
  - (๑๐) Radin Mas
  - (๑๑) Yuhua
  - (๑๒) Mountbatten

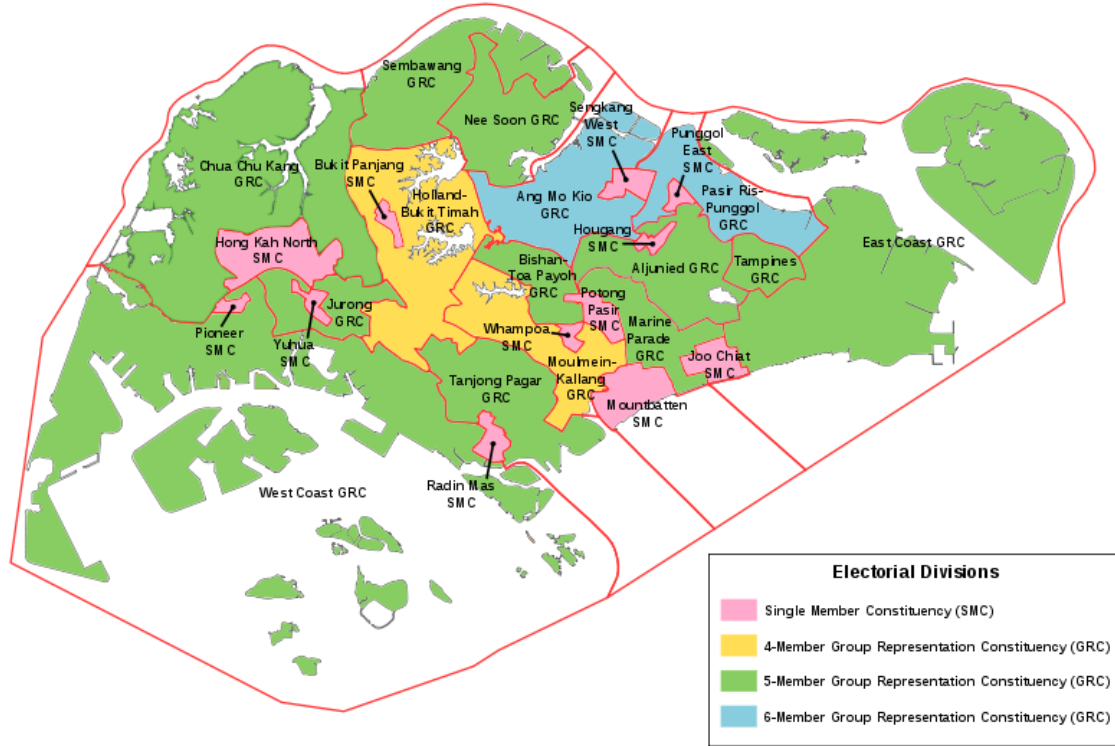


ตัวอย่างแผนที่แสดงเขตเลือกตั้งทั้งสองระบบ

๒. ระบบเขตใหญ่ยกพรรคมีทั้งหมด ๑๕ เขตเลือกตั้ง มีจำนวนสมาชิกรวมกันแล้วทั้งหมดได้ ๗๕ ที่นั่ง ตามรายชื่อเขตและจำนวนที่นั่งที่แตกต่างกัน ดังนี้

(๑) Aljunied GRC	๕	ที่นั่ง
(๒) Ang Mo Kio GRC	๖	ที่นั่ง
(๓) Bishan-Toa Payoh GRC	๕	ที่นั่ง
(๔) Chua Chu Kang GRC	๕	ที่นั่ง
(๕) East Coast GRC	๕	ที่นั่ง
(๖) Holland-Bukit Timah GRC	๔	ที่นั่ง
(๗) Jurong GRC	๕	ที่นั่ง
(๘) Marine Parade GRC	๕	ที่นั่ง
(๙) Moulmein-Kallang GRC	๔	ที่นั่ง
(๑๐) Nee Soon GRC	๕	ที่นั่ง
(๑๑) Pasir Ris-Punggol GRC	๖	ที่นั่ง
(๑๒) Sembawang GRC	๕	ที่นั่ง
(๑๓) Tampines GRC	๕	ที่นั่ง
(๑๔) Tanjong Pagar GRC	๕	ที่นั่ง
(๑๕) West Coast GRC	๕	ที่นั่ง

SINGAPORE PARLIAMENTARY GENERAL ELECTIONS 2011 ELECTORAL DIVISION MAP



แผนที่แสดงเขตเลือกตั้งแบบเขตเดียวเบอร์เดียวและเขตใหญ่ยกพรรคโดยระบุจำนวนที่นั่ง

คุณสมบัติของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

การเลือกตั้งในสาธารณรัฐสิงคโปร์เป็นหน้าที่สำคัญสำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้งทุกคน และผู้ที่ไม่ไปใช้สิทธิเลือกตั้งมีความผิดทางอาญา และหน่วยงานที่รับผิดชอบจะดำเนินการลบชื่อผู้นั้นออกจากทะเบียนของผู้มีสิทธิเลือกตั้งทันที แต่ทั้งนี้กฎหมายยังอนุโลมให้ในกรณีที่บุคคลผู้นั้นยื่นคำร้องแจ้งถึงเหตุผลของการไม่ไปใช้สิทธิหรือเสียค่าปรับเป็นเงิน ๕ ดอลลาร์สิงคโปร์ บุคคลผู้มีสิทธิเลือกตั้งต้องมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้

๑. มีอายุครบ ๒๑ ปีบริบูรณ์
๒. มีสัญชาติสิงคโปร์
๓. มีถิ่นพำนักอยู่ในประเทศสิงคโปร์
๔. ไม่เป็นบุคคลที่มีลักษณะต้องห้าม ดังต่อไปนี้
  - ๔.๑ ไม่จงรักภักดีต่อชาติ
  - ๔.๒ ต้องคำพิพากษาประหารชีวิต
  - ๔.๓ ต้องคำพิพากษาให้จำคุกเกินกว่า ๑๒ เดือน
  - ๔.๔ กระทำผิดกฎหมายเลือกตั้ง
  - ๔.๕ ปฏิบัติหน้าที่ประจำการในกองทัพที่ไม่ได้รับการอนุมัติเงินงบประมาณจากรัฐสภาเว้นแต่กองทัพจะตั้งอยู่ภายในประเทศ

### ทะเบียนรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

สำนักงานการเลือกตั้งมีอำนาจหน้าที่จัดทำทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งโดยแยกเป็นรายบัญชีตามเขตเลือกตั้ง ซึ่งการรวบรวมรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งจะดำเนินการผ่านสำนักงานทะเบียนแห่งชาติ ตามเงื่อนไขและคุณสมบัติของผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ระบุไว้ในรัฐบัญญัติการเลือกตั้ง ทั้งนี้ คุณสมบัติของผู้มีสิทธิเลือกตั้งประกอบด้วย

- ก. มีสัญชาติสิงคโปร์ หมายถึงต้องเป็นพลเมืองสิงคโปร์โดยถือบัตรประชาชน
- ข. อายุไม่น้อยกว่า ๒๑ ปีบริบูรณ์
- ค. มีถิ่นพำนักถาวรในสิงคโปร์

นอกจากนั้น ยังมีเงื่อนไขอื่น ๆ ที่ผู้มีสิทธิเลือกตั้งต้องทราบ เช่น ระเบียบวิธีปฏิบัติ เลขประจำตัวผู้เลือกตั้ง และหมายเลขรหัสประจำคูหาเลือกตั้งที่ผู้มีสิทธิเลือกตั้งพำนักอยู่

ในรัฐบัญญัติการเลือกตั้งยังระบุถึงแนวทางปฏิบัติของการเลือกตั้งไว้โดยให้นายกรัฐมนตรีมอบหมายให้เจ้าหน้าที่ฝ่ายทะเบียนทบทวนทะเบียนรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งเป็นระยะ ๆ กล่าวคือหลังจากการเลือกตั้งทั่วไปไม่เกิน ๓ ปี

การทบทวนทะเบียนรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งให้กระทำโดยเจ้าหน้าที่ทะเบียนเป็นผู้ดำเนินการนำเข้ารายชื่อของบุคคลผู้มีคุณสมบัติครบถ้วนตามกฎหมายบันทึกเข้าสู่สารบบ เมื่อดำเนินการเสร็จเรียบร้อยแล้วให้ประกาศแจ้งเพื่อทราบกรณีได้มีการทบทวนเสร็จสิ้นแล้วและพร้อมประกาศให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งได้ตรวจสอบรายชื่อของตนภายใน ๒ สัปดาห์ โดยสามารถเข้าถึงแหล่งข้อมูลเหล่านี้ได้จากสำนักงานการเลือกตั้ง ศูนย์กลางสารบบชุมชน หรือจากระบบสารสนเทศซึ่งออนไลน์ผ่านเว็บไซต์ของสำนักงานการเลือกตั้ง เป็นต้น

กรณีที่บุคคลผู้มีคุณสมบัติให้ใช้สิทธิเลือกตั้งตรวจสอบทะเบียนรายชื่อประจำเขตแต่ไม่ปรากฏรายชื่อของตนในทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ให้ยื่นคำร้องไปที่สำนักงานทะเบียนเพื่อขอให้นำเข้ารายชื่อตามคำร้องนั้น

บุคคลผู้มีรายชื่อปรากฏอยู่ในทะเบียนรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งย่อมมีสิทธิคัดค้านการนำเข้ารายชื่อของตนในทะเบียนรายชื่อ กรณีเกิดความผิดพลาด หรืออาจมีการแทรกรายชื่อทับซ้อนในทะเบียนเดียวกับบุคคลที่ยื่นคำร้องไว้ โดยให้พิจารณาการยื่นคัดค้านตามคำร้อง

สำหรับทะเบียนรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ได้ปรับให้เป็นปัจจุบันและมีความสมบูรณ์แล้วให้สำนักงานการเลือกตั้งประกาศยืนยันผลการรับรองทะเบียนรายชื่อพร้อมเปิดให้ตรวจสอบได้ในวัน เวลา และสถานที่ที่ระบุไว้ในประกาศ ทั้งนี้ทะเบียนรายชื่อที่ผ่านการรับรองแล้วจะแจ้งวันที่รับรองล่าสุดด้วยเช่นกัน

### คุณสมบัติของผู้สมัครรับเลือกตั้ง

ผู้มีสิทธิสมัครรับเลือกตั้งต้องมีคุณสมบัติ ดังต่อไปนี้

๑. มีอายุครบ ๒๑ ปีบริบูรณ์
๒. มีสัญชาติสิงคโปร์นับแต่วันสมัคร
๓. มีถิ่นพำนักอยู่ในประเทศโดยมีระยะเวลารวมทั้งสิ้นอย่างน้อย ๑๐ ปี

๔. มีวุฒิการศึกษาอยู่ในระดับที่สามารถดำเนินกิจกรรมของรัฐสภาและกระบวนการตรารัฐบัญญัติสามารถอ่านเขียนภาษาหนึ่งภาษาใดจากภาษาต่าง ๆ เหล่านี้ได้แก่ ภาษามาลเลย์ ภาษาแมนดาริน ภาษาทมิฬ และภาษาอังกฤษได้

### บุคคลที่มีลักษณะต้องห้ามมิให้ใช้สิทธิลงสมัครรับเลือกตั้งเป็นสมาชิกรัฐสภา ได้แก่

๑. เป็นบุคคลล้มละลาย
๒. ต้องคำพิพากษาให้จ่ายเงินค่าปรับจำนวนตั้งแต่ ๒,๐๐๐ ดอลลาร์สิงคโปร์
๓. ไม่สามารถชำระคืนเงินค่าใช้จ่ายเพื่อการเลือกตั้งตามที่กฎหมายกำหนดได้
๔. เป็นผู้ถือใบอนุญาตให้เข้าประเทศชั่วคราว
๕. ขาดใบสำคัญการย้ายถิ่นฐาน
๖. เป็นคณะกรรมการบริหาร หรือสมาชิกในคณะกรรมการการเลือกตั้ง
๗. วิกลจริต
๘. เป็นบุคคลภายใต้การอนุบาลหรือความคุ้มครองที่ตั้งขึ้นโดยศาล
๙. มีลักษณะต้องห้ามอื่น ๆ อาทิ เป็นเจ้าหน้าที่หน่วยงานเพื่อแสวงหาผลกำไร หรือเป็นเจ้าหน้าที่ของหน่วยงานภาครัฐ เป็นผู้พิพากษาศาล เป็นเจ้าหน้าที่บรรเทาสาธารณภัย เป็นเจ้าพนักงานปฏิบัติหน้าที่ประจำการในกองทัพที่ไม่ได้รับการอนุมัติเงินงบประมาณจากรัฐสภา เว้นแต่กองทัพนั้นจะตั้งอยู่ภายในประเทศ

### การลงสมัครรับเลือกตั้ง

ให้ผู้เสนอและผู้สนับสนุนต้องลงนามในแบบฟอร์มการสมัครรับเลือกตั้ง ทั้งนี้ผู้สมัครรับเลือกตั้งต้องมีผู้สนับสนุนไม่น้อยกว่า ๔ คนร่วมลงนามในแบบฟอร์มดังกล่าว และให้แสดงรายชื่อทั้งหมดต่อนายทะเบียนเพื่อกำหนดผู้สมัครในรายชื่อเขตเลือกตั้ง

ผู้สมัครรับเลือกตั้งต้องจ่ายเงินค่ามัดจำจำนวน ๑๓,๕๐๐ ดอลลาร์สิงคโปร์ (หรือประมาณร้อยละ ๘ ของงบประมาณที่รัฐสภาอนุมัติให้จ่ายแก่สมาชิกรัฐสภาในปีปฏิทินการดำเนินงานของรัฐสภา) โดยการขอคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้กระทำได้ เมื่อบุคคลผู้สมัครรับเลือกตั้งได้รับคะแนนเสียงมากกว่า ๑ ใน ๘ ของจำนวนผู้ใช้สิทธิลงคะแนนทั้งหมด

### การรณรงค์หาเสียงเลือกตั้ง

การรณรงค์หาเสียงเลือกตั้งเริ่มดำเนินการได้ทันทีหลังจากมีกฎหมายประกาศวันเลือกตั้งโดยกฎหมายกำหนดให้การรณรงค์หาเสียงอยู่ภายใต้ขอบเขต ดังต่อไปนี้

๑. หาเสียงในแหล่งชุมชนที่พักอาศัย
๒. แจกเอกสาร แผ่นพับ โปสเตอร์ สติกเกอร์
๓. ใช้เครื่องขยายเสียงโดยรถยนต์
๔. โฆษณาหาเสียงผ่านเครือข่ายอินเทอร์เน็ต (ให้ถือตามกฎระเบียบว่าด้วยกรอบการโฆษณา)
๕. จัดการประชุม เสวนาเพื่อรณรงค์การเลือกตั้ง

อย่างไรก็ตาม กฎหมายได้ยกเว้นข้อห้ามบางประการเกี่ยวกับกิจกรรมก่อนวันเลือกตั้งไว้ ดังนี้

๑. การออกอากาศผ่านช่องสถานีโทรทัศน์หรือวิทยุพรรคการเมือง
๒. การรายงานผ่านหนังสือพิมพ์ โทรทัศน์ วิทยุ เฉพาะประเด็นเกี่ยวกับการให้ความรู้เรื่องการเลือกตั้ง
๓. การปรับปรุง แก้ไขข้อความในโปสเตอร์ สติกเกอร์ หรือ โฆษณาประชาสัมพันธ์ในระบบเครือข่ายอินเทอร์เน็ตซึ่งได้ผ่านการรับรองตามกฎหมายจากกรรมการการเลือกตั้งไว้ก่อนหน้าวันเลือกตั้ง

๔. การถ่ายทอดและเสนอความเห็นทางการเมืองผ่านมุมมองแบบปัจเจกบุคคลสู่บุคคลอื่น ๆ โดยอาศัยช่องทางทางโทรศัพท์ เครือข่ายอินเทอร์เน็ตโดยมิใช่ช่องทางเชิงพาณิชย์

อนึ่ง ข้อยกเว้นที่กล่าวไว้ข้างต้นสามารถกระทำได้แม้เข้าสู่วันเลือกตั้ง เว้นแต่สิ่งที่ระบุไว้ในข้อ ๑ คือ การออกอากาศผ่านช่องสถานีโทรทัศน์หรือวิทยุของพรรคการเมืองมีอนุญาตให้ดำเนินการในวันเลือกตั้งได้

#### การนับคะแนน

หลังการนับคะแนน ให้เจ้าหน้าที่ผู้ช่วยคณะกรรมการการเลือกตั้งรวบรวมผลการนับคะแนนในแต่ละหน่วยเลือกตั้ง เพื่อส่งผลการนับคะแนนให้ศูนย์กลางการนับคะแนนรวบรวมผลคะแนนทั้งหมด กรณีที่ผลการนับคะแนนจากนอกประเทศไม่ส่งผลกระทบต่อผลคะแนนภายในประเทศ ย่อมถือว่าผู้สมัครซึ่งได้คะแนนเสียงสูงสุดได้ที่นั่งสมาชิกรัฐสภาทันที ส่วนกรณีที่ผลการนับคะแนนภายนอกประเทศมีผลกับคะแนนในประเทศ ให้เจ้าหน้าที่อำนวยความสะดวกเลือกตั้งประกาศผลการนับคะแนนภายในประเทศไปพลางก่อน หลังจากที่มีการรวบรวมผลคะแนนทั้งหมดจากนอกประเทศเสร็จสิ้น ให้เจ้าหน้าที่ประกาศผู้สมัครที่ได้รับเลือกเป็นสมาชิกรัฐสภาทันที โดยให้ถือผลคะแนนรวมของผู้สมัครรับเลือกตั้งเป็นที่สุดโดยการประกาศในราชกิจจานุเบกษา



## การประชุมสมาชิกรัฐสภา

การเรียกประชุมสมาชิกรัฐสภาพึงกระทำได้ตามวันเวลาที่กำหนด หากเกิดกรณีจำเป็นต้องเลื่อนการประชุมหรือการเรียกประชุมที่นอกเหนือจากวันที่ระบุไว้ ให้การเรียกประชุมนั้นเป็นอำนาจหน้าที่ของประธานรัฐสภา



## ภาพบรรยากาศการประชุมสมาชิกรัฐสภา

การประชุมรัฐสภาจะเริ่มต้นตั้งแต่เวลา ๑๓.๓๐ นาฬิกา โดยในครึ่งชั่วโมงแรกจะเปิดโอกาสให้สมาชิกรัฐสภาได้มีการตั้งกระทู้ถาม ซึ่งในขณะที่มีการตั้งคำถามจะมีการจดบันทึกไว้เป็นลายลักษณ์อักษร ทั้งนี้ หากกระทู้ถามใดมีความสำคัญแต่เกินกรอบเวลาที่กำหนดไว้ ให้มีการตอบกระทู้ถามดังกล่าวลงในรัฐกิจจานุเบกษา หรือเลื่อนการตั้งกระทู้ถามในวันถัดไป ทั้งนี้ ต้องแจ้งระเบียบวาระการประชุมแก่สมาชิกรัฐสภารับทราบล่วงหน้าเพื่อให้สมาชิกที่เกี่ยวข้องเตรียมตั้งกระทู้ถามรัฐมนตรี หรือหากสมาชิกบางคนต้องการเสนอให้มีการแก้ไขเพิ่มเติมร่างรัฐบัญญัติ หรือมีประเด็นที่สมาชิกรัฐสภาต้องการหารือและอภิปรายในการประชุมรัฐสภาครั้งต่อไป

ภายหลังจากที่มีการตั้งกระทู้ถาม รัฐสภาจะเปิดโอกาสให้คณะรัฐมนตรีได้อธิบายและตอบข้อซักถาม หากรัฐบัญญัตินั้นรัฐบาลเป็นผู้เสนอโดยให้รัฐมนตรีผู้เกี่ยวข้องในเรื่องนั้นอธิบายหลักการและเหตุผลในเบื้องต้น นอกจากนั้นสมาชิกรัฐสภาคนอื่น ๆ สามารถที่จะเสนอร่างรัฐบัญญัติต่อที่ประชุมรัฐสภาได้เช่นเดียวกัน ซึ่งเรียกว่าร่างรัฐบัญญัติส่วนบุคคล

รัฐสภาจะดำเนินการประชุมเรียงตามระเบียบวาระและญัตติที่บรรจุไว้โดยที่รัฐสภาจะดำเนินการพิจารณาทบทวนร่างกฎหมายก่อนบรรจุเข้าสู่งการพิจารณาในวาระที่สองและสาม ส่วนขั้นตอนของการอภิปรายญัตติขึ้นอยู่กับมติของสมาชิกรัฐสภา

### องค์ประชุม

รัฐธรรมนูญกำหนดให้สมาชิกรัฐสภาเข้าร่วมประชุมไม่น้อยกว่า ๑ ใน ๔ ของสมาชิกรัฐสภาทั้งหมดเท่าที่มีอยู่จึงจะเป็นองค์ประชุมได้



ภาพบรรยากาศในวันพิธีเปิดการประชุมรัฐสภานัดแรก

### การยื่นญัตติ

ญัตติหมายถึงข้อเสนอใด ๆ ที่มุ่งหมายเพื่อให้รัฐสภาพิจารณาดำเนินการลงมติหรือเป็นข้อเสนอเพื่อขอความเห็นจากที่ประชุมในเรื่องหนึ่งเรื่องใด โดยผู้เสนอญัตติต้องดำเนินการแจ้งต่อรัฐสภาล่วงหน้าอย่างน้อยสองวันหากผู้เสนอเป็นรัฐมนตรี และหนึ่งสัปดาห์หากเป็นญัตติที่เสนอโดยสมาชิกสภาทั่วไป

นอกจากนั้น ให้ทุกญัตติที่ผู้เสนอเป็นสมาชิกรัฐสภาต้องมีผู้รับรองอย่างน้อยหนึ่งคน โดยก่อนการอภิปรายให้สมาชิกที่เสนอญัตติอธิบายถึงหลักการ เหตุผล และวัตถุประสงค์ในการเสนอญัตติดังกล่าว และให้ประธานรัฐสภากล่าวเป็นถ้อยแถลงในรูปของคำถามปลายเปิดเพื่ออนุญาตให้สมาชิกรัฐสภาอภิปรายในญัตติดังกล่าว หลังจากเสร็จสิ้นการอภิปรายแล้วให้ผู้เสนอญัตติกล่าวตอบในประเด็นที่สมาชิกสงสัยหรือเกี่ยวข้อง จากนั้นถึงขั้นตอนการพิจารณาเพื่อลงมติว่าจะให้ปฏิบัติตามญัตติดังกล่าวทั้งหมด หรือควรแก้ไขเพิ่มเติม หรือพิจารณา ลงมติให้ญัตตินั้นตกไป

ญัตติแบ่งออกเป็นสองประเภท ได้แก่

๑. ญัตติหลัก หมายถึง ข้อเสนอใด ๆ ที่มีประเด็นเฉพาะและมีการยกร่างขึ้นโดยมุ่งหวังเพื่อให้รัฐสภาพิจารณาลงมติหรือขอความเห็นของสมาชิกรัฐสภา โดยปกติญัตติประเภทนี้ ผู้เสนอต้องแจ้งล่วงหน้าและจะได้สิทธิในการอธิบายความเห็นเพิ่มเติมหลังการอภิปรายของผู้ที่เกี่ยวข้อง

๒. ญัตติรอง หมายถึง ข้อเสนอหรือความเห็นใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับญัตติหลักซึ่งโดยปกติรัฐสภาต้องดำเนินการอยู่แล้ว ดังนั้นผู้เสนอญัตติประเภทนี้ไม่จำเป็นต้องแจ้งก่อนล่วงหน้ารวมทั้งไม่ได้สิทธิในการอธิบายเหตุผลเพิ่มเติมหรือโต้แย้งหลังการอภิปรายของผู้ที่เกี่ยวข้อง

รัฐธรรมนูญได้บัญญัติเกี่ยวกับการเสนอญัตติ/กระทู้ถาม โดยให้ถือว่าทุกญัตติ/กระทู้ที่เสนอเพื่ออภิปรายในรัฐสภาผ่านความเห็นชอบโดยการลงมติด้วยคะแนนเสียงข้างมากของจำนวนสมาชิกทั้งหมดเท่าที่มีอยู่ หากมีคะแนนเสียงเท่ากันให้ถือว่าตกไป

### การลงมติ

รัฐสภาต้องผ่านความเห็นชอบโดยการลงมติด้วยเสียงข้างมากของจำนวนสมาชิกทั้งหมด เท่าที่มีอยู่ กรณีที่ประธานรัฐสภาได้รับการแต่งตั้งจากบุคคลภายนอกซึ่งไม่ใช่สมาชิกรัฐสภา การออกเสียงลงคะแนนจะกระทำมิได้ ทั้งนี้ให้ยึดตามความแห่งกฎหมายซึ่งโดยปกติให้ผู้ที่ดำรงตำแหน่งประธานไม่ว่าในฐานะประธานรัฐสภาหรือบุคคลอื่นสามารถออกเสียงลงคะแนนได้ เว้นแต่การลงคะแนนเสียงชี้ขาด

### การลงมติไม่ไว้วางใจรัฐบาล

สมาชิกทุกคนมีสิทธิยื่นญัตติเพื่อขอเปิดอภิปรายไม่ไว้วางใจคณะรัฐมนตรีได้ โดยการลงมติไม่ไว้วางใจฝ่ายบริหารนั้นต้องใช้คะแนนเสียงข้างมากจากสมาชิกรัฐสภาที่มาจากการเลือกตั้งเท่าที่มีอยู่

### การลงมติไว้วางใจ

รัฐบาลสามารถยื่นญัตติต่อรัฐสภาเพื่อขอเปิดอภิปรายไว้วางใจในประเด็นสำคัญซึ่งถือเป็นวิกฤตของประเทศ โดยรัฐบาลต้องการแสดงออกถึงความโปร่งใสในการบริหารประเทศและต้องการเสียงสนับสนุนจากรัฐสภา ทั้งนี้รัฐบาลผ่านการลงมติไว้วางใจด้วยคะแนนเสียงข้างมากจากสมาชิกรัฐสภาที่มาจากการเลือกตั้งเท่าที่มีอยู่

## การสิ้นสมาชิกภาพ และเอกสิทธิ์ความคุ้มกันของสมาชิกรัฐสภา

ตำแหน่งสมาชิกรัฐสภาว่างลงเพราะเหตุอื่น นอกจากถึงคราวออกตามวาระของรัฐสภา หรือเมื่อมีการยุบสภา  
ในกรณีต่อไปนี้

๑. มีคำสั่งให้ถอนสัญชาติสิงคโปร์
๒. ลาออกจากพรรคการเมืองที่สังกัดอยู่
๓. ทำหนังสือลาออกจากการเป็นสมาชิกรัฐสภาผ่านความเห็นชอบโดยประธานรัฐสภา
๔. ขาดการประชุมรัฐสภาในแต่ละสมัยติดต่อกันเกิน ๒ เดือนหรือขาดการประชุมในคณะกรรมการ  
ที่แต่งตั้งโดยรัฐสภาโดยไม่แจ้งเหตุผลหรือไม่ได้รับการอนุมัติเห็นชอบจากประธานรัฐสภา
๕. มีมติของรัฐสภาให้พ้นสมาชิกภาพ
๖. ขาดคุณสมบัติตามความในรัฐธรรมนูญมาตราเกี่ยวกับคุณสมบัติของบุคคลต้องห้ามมิให้สมัครรับเลือกตั้ง

ส่วนตำแหน่งสมาชิกรัฐสภาที่มาจากการแต่งตั้งโดยประธานาธิบดีจะสิ้นสุดในกรณีต่อไปนี้

๑. สังกัดเป็นสมาชิกพรรคการเมืองเพื่อเป็นผู้สมัครรับเลือกตั้งแบบแบ่งเขตเลือกตั้ง
๒. ได้รับเลือกให้เป็นสมาชิกรัฐสภาแบบแบ่งเขตเลือกตั้ง

อย่างไรก็ตาม กรณีที่สมาชิกรัฐสภาสิ้นสมาชิกภาพโดยเป็นบุคคลที่ขาดคุณสมบัติตามคำสั่งของศาล  
หรือองค์กรใด ๆ ที่เกี่ยวข้อง สามารถยื่นอุทธรณ์ได้ภายใน ๑๘๐ วัน ทั้งนี้ต้องยุติการปฏิบัติหน้าที่หรือการลงมติ  
ทั้งการประชุมรัฐสภาและคณะกรรมการรัฐสภา แต่สมาชิกภาพยังคงอยู่จนกว่าจะสิ้นสุดระยะเวลา ๑๘๐ วัน

หากเป็นที่ประจักษ์ว่าสมาชิกรัฐสภาอยู่ในข่ายบุคคลที่ขาดคุณสมบัติตามที่กล่าวมาแล้วข้างต้น  
ได้ปฏิบัติหน้าที่ในการประชุมหรือใช้สิทธิลงมติในการพิจารณาเรื่องหนึ่งใดถือว่าบุคคลดังกล่าวได้กระทำความผิด  
กฎหมายโดยระวางโทษปรับไม่เกิน ๒๐๐ ดอลลาร์สิงคโปร์หรือให้พิจารณาปรับตามจำนวนวันที่เข้าประชุม  
หรือลงมติ ทั้งนี้ ให้เป็นไปโดยคำตัดสินของศาลฎีกาตามคำสั่งฟ้องของอัยการสูงสุด

### บทลงโทษ

การกำหนดบทลงโทษแก่สมาชิกรัฐสภา กรณีที่มีพฤติกรรมขัดต่อประมวลจริยธรรม หรือเข้าข่ายละ  
เว้นการปฏิบัติหน้าที่ หรือกระทำการอันใดซึ่งเป็นอุปสรรคขัดขวางการดำเนินงานของรัฐสภา ทั้งนี้ ให้อำนาจ  
แก่ประธานรัฐสภาโดยตรงและมีต้องแจ้งเตือนล่วงหน้าในการออกคำสั่งให้สมาชิกยุติการปฏิบัติหน้าที่รวมถึง  
การระงับเอกสิทธิ์ทั้งหมดโดยการกำหนดระยะเวลาลงโทษให้เป็นไปตามมติเสียงข้างมากของสมาชิกรัฐสภา

นอกจากนั้น การพิจารณาลงโทษสมาชิกรัฐสภาอาจพิจารณาตามความเห็นหรือข้อเสนอแนะที่เสนอ  
โดยคณะกรรมการเอกสิทธิ์ประจำรัฐสภาและให้รัฐสภาพิจารณาตามความแห่งกฎหมายว่าด้วยเอกสิทธิ์  
ความคุ้มครอง และอำนาจหน้าที่ได้อีกทางหนึ่ง

## การประกาศลงโทษ

ให้รัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงที่เกี่ยวข้องเป็นผู้เสนอญัตติให้สมาชิกยุติการปฏิบัติหน้าที่ โดยแจ้งตามคำประกาศของประธานรัฐสภาที่ระบุชื่อสมาชิกผู้กระทำการอันเข้าข่ายละเลยหรือเพิกเฉย ต่ออำนาจการบริหารงานของประธานรัฐสภาหรือประธานประจำคณะกรรมการคณะหนึ่งคณะใดที่เกี่ยวข้อง หรือจงใจขัดขวางการดำเนินงานของรัฐสภาอยู่เป็นเนืองนิตย์โดยการละเมิดข้อบังคับการประชุม ทั้งนี้ การแก้ไขเพิ่มเติมญัตติการประกาศลงโทษ หรือเลื่อนวาระการพิจารณาเรื่องดังกล่าวออกไปก่อน หรือการ อภิปรายโต้แย้งญัตติดังกล่าวจะกระทำมิได้และให้รัฐสภาออกเสียงลงมติทันที

## เอกสิทธิ์และความคุ้มกันทางรัฐสภา

กฎหมายเกี่ยวกับเอกสิทธิ์และความคุ้มกันทางรัฐสภาได้กำหนดข้อยกเว้นการรับผิดชอบตามความผิด ในบางกรณี ดังนี้

๑. สมาชิกรัฐสภาไม่ต้องรับโทษตามกระบวนการพิจารณาคดีแพ่งหรือคดีอาญา ทั้งการจับกุม การคุมขัง หรือการจ่ายค่าเสียหายอันเกิดขึ้นโดยการอภิปรายในการประชุมรัฐสภาหรือคณะกรรมการ การยื่นญัตติ ให้พิจารณาร่างกฎหมาย การตอบกระทู้ถาม หรืออื่น ๆ ที่ได้อภิปรายในรัฐสภาหรือคณะกรรมการ

๒. สมาชิกรัฐสภาไม่ต้องรับโทษตามกระบวนการพิจารณาคดีแพ่งและคดีอาญา ทั้งการจับกุม การคุมขัง หรือการจ่ายค่าเสียหายอันเกิดจากผลของการกระทำใด ๆ ภายใต้อำนาจหน้าที่ของรัฐสภา หรือประธานรัฐสภา หรือการกระทำใด ๆ ภายใต้อำนาจตามกฎหมายหรือภายใต้อำนาจที่ออกโดยรัฐสภา หรือประธานรัฐสภาให้มีผลใช้บังคับ

## การคุ้มครองสื่อสิ่งพิมพ์ของรัฐสภา

๑. บุคคลใดถูกฟ้องร้องดำเนินคดีตามกระบวนการพิจารณาคดีแพ่งหรือคดีอาญาเกี่ยวกับสิ่งพิมพ์ เผยแพร่ที่จัดทำขึ้นโดยบุคคลนั้น ๆ หรือลูกจ้างของบุคคลนั้นอันเป็นคำสั่งภายใต้อำนาจหน้าที่ของรัฐสภา หรือ คณะกรรมการ อันได้แก่ รายงานการประชุม หนังสือพิมพ์ วารสาร ทั้งนี้ โจทย์และอัยการได้รับสื่อสิ่งพิมพ์ เหล่านี้ตามแต่กรณี ให้บุคคลนั้นทำสำนวนประกอบคำอธิบายถึงเจตนาในการจัดพิมพ์เป็นลายลักษณ์อักษร ชี้แจงต่อศาลภายใน ๒๔ ชั่วโมง และให้ประธานรัฐสภาหรือเลขาธิการ รับรองเป็นลายลักษณ์อักษรถึงรายงาน เอกสาร หรือวารสารที่ถูกดำเนินคดีทั้งแพ่งหรือคดีอาญาซึ่งได้มีการรับรองให้ดำเนินการเผยแพร่โดยบุคคลนั้น หรือลูกจ้างของบุคคลนั้น หรือภายใต้อำนาจหน้าที่ของหน่วยราชการสังกัดรัฐสภาหรือคณะกรรมการ

๒. ศาลจะยกเลิกกระบวนการพิจารณาคดีแพ่งหรือคดีอาญาภายหลังจากได้รับหนังสือชี้แจงแสดง เจตนาของการจัดพิมพ์ดังที่ได้กล่าวไว้ข้างต้น และทุกกระบวนการที่เกี่ยวข้องให้ถือว่าเป็นที่สิ้นสุด

## สิ่งพิมพ์เผยแพร่ที่จัดพิมพ์ขึ้นโดยปราศจากเจตนาร้าย

ในกระบวนการพิจารณาคดีแพ่งหรือคดีอาญาใด ๆ ตามประมวลวิธีพิจารณาการตีพิมพ์ข้อความหรือ บทคัดย่อ เอกสาร หรือวารสารใด ๆ ตามความในมาตรการคุ้มครองสื่อสิ่งพิมพ์เผยแพร่ของรัฐสภาข้างต้น หากศาลพิเคราะห์ว่าข้อความหรือบทคัดยอดังกล่าวได้ตีพิมพ์โดยสุจริตและปราศจากการมุ่งร้ายต่อบุคคลอื่น อันเป็นการยกประโยชน์ให้จำเลยหรือผู้ถูกกล่าวหา

ทั้งนี้ ยังมีกรณียกเว้นความผิดเกี่ยวกับการกระทำใด ๆ ซึ่งไม่ชอบด้วยกฎหมาย อาทิ กรณีสมาชิกรัฐสภาหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐสภาปฏิบัติหน้าที่เสมือนเป็นผู้ช่วยผู้พิพากษาของศาลใด ๆ หรือ ในระหว่างที่สมาชิกรัฐสภาอยู่ระหว่างการประชุมรัฐสภาหรือคณะกรรมการ โดยได้บังคับบุคคลให้เป็นพยานในศาลหรือเป็นพยานในที่ประชุมของคณะกรรมการคณะใดคณะหนึ่ง หรือใช้อำนาจหน้าที่ในการเรียกบุคคลอื่นมาเป็นพยาน

#### **เสรีภาพจากการจับกุมตามกระบวนการพิจารณาคดีแพ่ง**

สมาชิกรัฐสภาไม่ต้องระวางโทษจับกุม คุมขัง หรือการบุกค้น ในประเด็นที่อาจเข้าข่ายตามกระบวนการวิธีพิจารณาคดีแพ่ง ขณะที่บุคคลนั้นเข้าร่วมประชุมในรัฐสภาหรือระหว่างกลับจากการประชุมของรัฐสภาหรือคณะกรรมการ และกระบวนการพิจารณาคดีแพ่งหรือคดีอาญาไม่มีผลบังคับใช้ในขอบเขตของรัฐสภาหรือระหว่างการประชุมรัฐสภา หรือ ภายในห้องใดห้องหนึ่งของรัฐสภาในขณะที่การประชุมของคณะกรรมการกำลังดำเนินอยู่

## คณะกรรมการการสามัญประจำรัฐสภา

คณะกรรมการการสามัญประจำรัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์มี ๗ คณะ ประกอบด้วย

๑. คณะกรรมการสรรหา
๒. คณะกรรมการสิทธิมนุษยชน
๓. คณะกรรมการงบประมาณ
๔. คณะกรรมการกิจการสภา
๕. คณะกรรมการบัญชีทรัพย์สิน
๖. คณะกรรมการรับเรื่องราวร้องทุกข์
๗. คณะกรรมการข้อบังคับการประชุม

### คณะกรรมการชุดอื่น ๆ

นอกเหนือจากคณะกรรมการการสามัญประจำรัฐสภาแล้ว ในบางโอกาสจะมีการเสนอญัตติเพื่อให้รัฐสภาเห็นชอบการตั้งคณะกรรมการวิสามัญเพื่อพิจารณารัฐบัญญัติหรือประเด็นที่เกี่ยวข้อง

การตั้งคณะกรรมการส่วนใหญ่จะตั้งขึ้นเพื่ออภิปรายประเด็นหรือรายละเอียดตามความแห่งรัฐบัญญัติว่าด้วยเรื่องส่งผลกระทบต่อวิถีชีวิตของประชาชน อาทิ รัฐบัญญัติภาษีสินค้าและการบริการ รัฐบัญญัติค่าอุปการะเลี้ยงดูบิดามารดา และรัฐบัญญัติแสดงเจตนาล่วงหน้าเพื่อกำหนดวิธีการดูแลรักษาทางการแพทย์

คณะกรรมการพิจารณารัฐบัญญัติมีอำนาจคล้ายกับคณะกรรมการการสามัญประจำรัฐสภาบางคณะ กล่าวคือสามารถเรียกพยานเพื่อมาให้ข้อมูล ส่งข้อมูลหรือบันทึกที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้คณะกรรมการอาจใช้วิธีการพิจารณาแบบลับหรือเปิดเผยให้สาธารณชนทราบย่อมกระทำได้ และหากมีประเด็น ต้องอภิปรายให้ถือเสียงข้างมากเป็นที่สุด จากนั้นให้รายงานผลการพิจารณากลับไปยังสภาผู้แทนราษฎร

นอกจากนั้น รัฐธรรมนูญยังได้กำหนดให้รัฐสภาลงมติเพื่อพิจารณาแต่งตั้งคณะกรรมการวิสามัญเป็นกรณีพิเศษเพื่อทำหน้าที่กลั่นกรองการเสนอชื่อบุคคลดำรงตำแหน่งสมาชิกรัฐสภาแบบแต่งตั้งโดยตรงจากประธานาธิบดีแทนชุดที่หมดวาระลงระหว่างสมัยประชุมรัฐสภา โดยให้คณะกรรมการวิสามัญชุดดังกล่าวรับรองการเสนอรายชื่อที่เสนอโดยประชาชนเพื่อพิจารณาสรรหาบุคคลที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเสนอให้ประธานาธิบดีแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งสมาชิกรัฐสภาต่อไป ทั้งนี้คณะกรรมการย่อมเสนอรายชื่อบุคคลที่จะดำรงตำแหน่งสมาชิกรัฐสภาในส่วนที่ประธานาธิบดีแต่งตั้งโดยตรงได้ไม่เกิน ๙ คน

## ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับประธานรัฐสภา

ตำแหน่งประธานรัฐสภามีความสำคัญอยู่ในลำดับที่ ๖ ถัดจากตำแหน่งประธานาธิบดี นายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีอาวุโส รองนายกรัฐมนตรี และผู้พิพากษาสูงสุด

### วาระการดำรงตำแหน่งของประธานรัฐสภา

ประธานรัฐสภามีระยะเวลาในการดำรงตำแหน่งคราวละ ๕ ปี เท่ากับอายุของรัฐสภาเว้นแต่จะพ้นจากตำแหน่งก่อนวาระด้วยเหตุปัจจัย ดังต่อไปนี้

๑. ลาออก
๒. ถึงแก่อนิจกรรม
๓. พ้นสภาพการเป็นสมาชิกรัฐสภา
๔. ได้รับการแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงใดกระทรวงหนึ่ง
๕. พ้นสภาพความเป็นพลเมืองของสาธารณรัฐสิงคโปร์
๖. เป็นผู้ทุพพลภาพทางจิต
๗. เป็นบุคคลที่อยู่ในสถานะล้มละลาย
๘. เป็นบุคคลที่ดำรงตำแหน่งในองค์กรที่แสวงหาผลกำไร
๙. ไม่สามารถชำระค่าใช้จ่ายในการเลือกตั้งตามที่กฎหมายระบุได้
๑๐. ได้รับการพิสูจน์จากศาลของสาธารณรัฐสิงคโปร์ และสหพันธรัฐมาเลเซียว่ากระทำความผิด
๑๑. ได้รับสิทธิความเป็นพลเมืองของประเทศอื่นโดยสมัครใจหรือแสดงความจงรักภักดีต่อประเทศอื่น (ยกเว้น ประเทศในเครือจักรภพ และสาธารณรัฐไอร์แลนด์)
๑๒. ถูกตัดสิทธิ เพราะฝ่าฝืนกฎหมายใด ๆ เกี่ยวกับการเลือกตั้งของรัฐสภา
๑๓. ถูกขับออกจากรัฐสภา เนื่องจากมีความประพฤติที่เสื่อมเสีย
๑๔. ละเมิดสิทธิหรือหมิ่นประมาทผู้อื่น

### คุณสมบัติผู้ประสงค์สมัครรับเลือกเป็นประธานรัฐสภา

๑. สมาชิกรัฐสภาทุกคนที่มีได้ดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวง รวมถึงบุคคลที่มีได้ดำรงตำแหน่งสมาชิกรัฐสภาสามารถลงสมัครรับเลือกตั้งได้เช่นกัน
๒. ผู้ลงสมัครตำแหน่งประธานรัฐสภาย่อมได้รับการเสนอชื่อผ่านที่ประชุมรัฐสภา

### การเลือกประธานรัฐสภา มีกระบวนการดังนี้

๑. การเลือกประธานรัฐสภาจะจัดขึ้นในการประชุมครั้งแรกภายหลังเสร็จสิ้นการเลือกตั้งทั่วไปหรือเมื่อตำแหน่งประธานรัฐสภาว่างลง
๒. ให้ผู้ยื่นคำร้องคัดค้านผลการเลือกตั้งสามารถกระทำได้ภายใน ๑ เดือนนับจากวันที่ประกาศผลอย่างเป็นทางการเสร็จสิ้น
๓. ให้สำนักงานเลขาธิการอำนวยความสะดวกในการเลือกตั้ง



### ระบบการลงคะแนนเสียง

1. การลงคะแนนเสียงอย่างเป็นทางการใช้วิธีลงคะแนนเสียงแบบลับ
2. ในกรณีที่การลงคะแนนเสียงครั้งแรกไม่ปรากฏผลคะแนนที่เป็นเอกฉันท์ ในรอบถัดไปผู้สมัครชิงตำแหน่งประธานรัฐสภาที่ได้รับคะแนนเสียงน้อยที่สุดในแต่ละครั้งจะต้องถอนตัวออกจากการเลือกตั้งเพื่อให้เหลือผู้สมัครเพียงหนึ่งเดียวที่มีคะแนนเสียงสูงสุดหรือมีผลคะแนนรวมมากกว่าผู้ลงสมัครรับเลือกตั้งรายอื่น ๆ

### ขอบข่ายการปฏิบัติงานของประธานรัฐสภา

1. ประธานรัฐสภาจำต้องปฏิบัติหน้าที่แทนประมุขแห่งรัฐ ในกรณีที่ประมุขแห่งรัฐไม่สามารถเข้าร่วมการดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่งได้
2. ปฏิบัติหน้าที่ในฐานะประมุขฝ่ายนิติบัญญัติร่วมกับเจ้าหน้าที่ของรัฐ
3. ปฏิบัติหน้าที่ในฐานะประมุขฝ่ายนิติบัญญัติในการประชุมองค์การระหว่างประเทศ
4. ปฏิบัติหน้าที่เป็นประธานโดยตำแหน่งอันเกี่ยวข้องกับคณะกรรมการการประจำสภาทุกคณะ ได้แก่ คณะกรรมการการสรรหา คณะกรรมการระเบียบข้อบังคับ คณะกรรมการกิจการรัฐสภา คณะกรรมการรับเรื่องราวร้องทุกข์ คณะกรรมการว่าด้วยเอกสิทธิ์ของสมาชิกรัฐสภา
5. ในกรณีที่ประธานรัฐสภาติดภารกิจโดยอยู่ระหว่างการปฏิบัติหน้าที่ในต่างประเทศให้รองประธานรัฐสภาปฏิบัติหน้าที่แทน

### ภารกิจหลักของประธานรัฐสภา

1. นัดประชุมรัฐสภาตามวาระการประชุม
2. กำหนดระเบียบวาระและปรับเปลี่ยนวาระการประชุม
3. ควบคุมการอภิปราย และจัดสรรเวลาให้กับผู้อภิปรายรายบุคคล
4. ตรวจสอบการพิจารณาร่างกฎหมาย และร่างแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมาย

### บทบาทหน้าที่ของประธานรัฐสภา

1. เป็นประธานในการประชุมรัฐสภา และควบคุมการประชุมให้ดำเนินไปอย่างเป็นระเบียบโดยอาศัยข้อบังคับการประชุมตามที่บัญญัติไว้
2. ในระหว่างการปฏิบัติหน้าที่ประธานรัฐสภา จำต้องรักษาไว้ซึ่งความเป็นกลางต่อสมาชิกรัฐสภาทั้งหมด
3. วางกฎระเบียบ และบังคับใช้ระเบียบในระหว่างการอภิปราย
4. กำกับดูแลสิทธิการอภิปรายของสมาชิกฯ และวินิจฉัยเกี่ยวกับกระทู้ถามในระหว่างการอภิปราย
5. มีสิทธิในการงดเว้นหรือลงคะแนนเสียงคัดค้านญัตติต่าง ๆ ได้ในฐานะสมาชิกรัฐสภา
6. ปฏิบัติหน้าที่ในฐานะตัวแทนของรัฐสภาเพื่อดำเนินการที่เกี่ยวข้องกับองค์การนิติบัญญัติ และองค์กรภายนอกอื่น ๆ
7. ให้การรับรองแขกผู้ทรงเกียรติ หรือผู้แทนรัฐสภาต่างประเทศระหว่างการประชุมที่ทั้งภายในและภายนอกประเทศ
8. รับผิดชอบการบริหารงานในรัฐสภาและสำนักงานเลขาธิการ

### การปฏิบัติหน้าที่ระหว่างการประชุมรัฐสภา

๑. เปิดประชุม และเลื่อนประชุมในกรณีจำเป็น
๒. รับรองว่าผู้เข้าร่วมประชุมทุกรายจะเคารพและปฏิบัติตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญ และระเบียบข้อบังคับ
๓. เห็นชอบให้ประกาศเรื่องที่เกี่ยวข้องกับรัฐสภาให้สาธารณชนทราบ
๔. เห็นชอบให้ใช้มาตรการลงโทษทางวินัยในกรณีที่เกิดเหตุไม่สงบในที่ประชุม และยกระดับมาตรการดังกล่าวตามที่เหมาะสม
๕. กำกับรายชื่อผู้อภิปราย รวมทั้งให้และถอนสิทธิในการอภิปรายตามที่เหมาะสม
๖. ตรวจสอบเสียงคัดค้านในที่ประชุม
๗. ตรวจสอบข้อเท็จจริงของเนื้อหา และเอกสารที่ผู้เข้าร่วมประชุมใช้ประกอบการอภิปรายในที่ประชุม
๘. วินิจฉัยการปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับว่าด้วยการดำเนินการกิจการสภา

### อำนาจโดยตรงของประธานรัฐสภา ประกอบด้วย

๑. ให้ความเห็นชอบในการสรรหาบุคลากร การมอบหมายหน้าที่ และเห็นชอบให้เลื่อนระดับตำแหน่งของเจ้าหน้าที่สู่ระดับที่สูงขึ้น
๒. แต่งตั้งเจ้าหน้าที่ประสานงานกิจการระหว่างประธานรัฐสภา และคณะกรรมการดูแลบริการประชาชน
๓. รับผิดชอบเรื่องความสัมพันธ์กับรัฐสภาต่างประเทศ
๔. รับผิดชอบเรื่องความปลอดภัยภายในรัฐสภา และมีสิทธิโดยชอบตามหน้าที่ที่จะระดมกำลังตำรวจในกรณีที่รัฐสภาเกิดเหตุการณ์ความไม่สงบขึ้น
๕. มีสิทธิลงคะแนนเสียงเลือกประธานรัฐสภา
๖. มีสิทธิสอบสวนในกระบวนการขั้นตอนที่ตนเองกำกับดูแล
๗. ควบคุมดูแลกระบวนการผ่านร่างกฎหมายในสภา และส่งมอบสำเนาของร่างกฎหมายดังกล่าวให้แก่สำนักงานประธานาธิบดี เพื่อพิจารณาเสียงส่วนน้อยที่เกิดขึ้นในระหว่างกระบวนการ จากนั้นจึงส่งมอบรายงานสรุปกระบวนการผ่านร่างกฎหมายนั้น ๆ ให้ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ลงนามเห็นชอบ

### สิทธิการอำนวยความสะดวกที่ประธานรัฐสภาพึงได้รับ มีดังนี้

๑. ค่าครองชีพ
๒. บ้านพักประจำตำแหน่ง
๓. รถยนต์ประจำตำแหน่ง
๔. เลขานุการ
๕. ที่ปรึกษา
๖. เจ้าหน้าที่รับผิดชอบด้านการต่างประเทศ
๗. เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยประจำตัว
๘. เอกสิทธิ์ความคุ้มกันทางการทหาร

ประวัติประธานรัฐสภาคนปัจจุบัน ๒๕๕๕ - ๒๕๕๙



ชื่อ	นาย Michael Palmer
ตำแหน่ง	ประธานรัฐสภา
พรรคการเมืองที่สังกัด	พรรคกิจประชาชน หรือ People's Action Party (PAP)
สถานที่เกิด	สาธารณรัฐสิงคโปร์
วัน เดือน ปี เกิด	๑๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๑
สถานภาพ	สมรส
จำนวนบุตร	๑ คน
ศาสนา	คริสต์

ประวัติการศึกษา

พ.ศ. ๒๕๑๘ – พ.ศ. ๒๕๒๓	โรงเรียนประถมศึกษา St. Andrew's Junior School
พ.ศ. ๒๕๒๔ – พ.ศ. ๒๕๒๗	โรงเรียนมัธยมศึกษา St. Andrew's Secondary School
พ.ศ. ๒๕๒๘ – พ.ศ. ๒๕๒๙	วิทยาลัย St. Andrew's Junior College
พ.ศ. ๒๕๓๒ – พ.ศ. ๒๕๓๕	นิติศาสตร์บัณฑิต (เกียรตินิยม) มหาวิทยาลัยลอนดอน

ประวัติการทำงาน

๑๐ ตุลาคม ๒๕๕๔ - ปัจจุบัน	ประธานรัฐสภา
พ.ศ. ๒๕๓๘- ๒๕๔๑	หุ้นส่วนบริษัท Harry Elias Partnership

## สมาชิกรัฐสภา

๖ พฤษภาคม ๒๕๔๙ - ๑๘ เมษายน ๒๕๕๔

เขตเลือกตั้งกลุ่มผู้แทน Pasir Ris-Punggol GRC

๗ พฤษภาคม ๒๕๕๔ - ปัจจุบัน

เขตเลือกตั้ง Punggol East

## คณะกรรมการวิสามัญ

ประธานคณะกรรมการข้อบังคับของรัฐสภา	รัฐบาลที่ ๑๒ สมัยที่ ๑
ประธานคณะกรรมการรับเรื่องราวร้องทุกข์	รัฐบาลที่ ๑๒ สมัยที่ ๑
ประธานคณะกรรมการเฉพาะกิจว่าด้วยการเสนอชื่อเพื่อแต่งตั้งสมาชิกรัฐสภา	รัฐบาลที่ ๑๒ สมัยที่ ๑
ประธานคณะกรรมการรัฐสภา	รัฐบาลที่ ๑๒ สมัยที่ ๑
สมาชิกคณะกรรมการพิจารณางบประมาณ	รัฐบาลที่ ๑๑ สมัยที่ ๒
สมาชิกคณะกรรมการเฉพาะกิจว่าด้วยการเสนอชื่อเพื่อแต่งตั้งสมาชิกรัฐสภา	รัฐบาลที่ ๑๑ สมัยที่ ๒
สมาชิกคณะกรรมการพิจารณางบประมาณ	รัฐบาลที่ ๑๑ สมัยที่ ๑

## คณะกรรมการการปกครองแห่งสภา

รองประธานคณะกรรมการความมั่นคงและการต่างประเทศ	พ.ศ. ๒๕๔๙ - ๒๕๕๑
สมาชิกคณะกรรมการการศึกษา	พ.ศ. ๒๕๔๙ - ๒๕๕๑
สมาชิกคณะกรรมการกิจการภายในและกฎหมาย	พ.ศ. ๒๕๕๑ - ๒๕๕๔
ประธานคณะกรรมการความมั่นคงและการต่างประเทศ	พ.ศ. ๒๕๕๑ - ๒๕๕๔
ประธานคณะกรรมการกิจการภายในและกฎหมาย	พ.ศ. ๒๕๕๔
สมาชิกคณะกรรมการการพัฒนาแห่งชาติและสมาชิกคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมและแหล่งน้ำ	พ.ศ. ๒๕๕๔

นาย Michael Palmer ได้รับเลือกตั้งให้เข้าดำรงตำแหน่งประธานรัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ เมื่อวันที่ ๑๐ ตุลาคม ๒๕๕๔ ที่ผ่านมาและดำรงตำแหน่งประธานรัฐสภาคนที่ ๘

นาย Michael Palmer ได้รับเลือกตั้งเป็นสมาชิกรัฐสภาตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๔๙ และในปีเดียวกันได้แสดงความเห็นสนับสนุนร่วมกับสมาชิกรัฐสภาอีก ๕ ราย เพื่อให้ใช้ระบบเลือกตั้งแบบยกทีม ในปี พ.ศ. ๒๕๕๔ กระทั่งได้รับเลือกตั้งทั่วไปแบบแบ่งเขตครั้งล่าสุดด้วยคะแนนเสียงร้อยละ ๕๔.๕๐

ก่อนหน้านี้เขาดำรงตำแหน่งสมาชิกคณะกรรมการพิจารณาการของรัฐบาล และดำรงตำแหน่งประธานคณะกรรมการการปกครองแห่งสภาว่าด้วยการป้องกันประเทศ และการต่างประเทศก่อนการเลือกตั้งทั่วไปในเดือนกรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๕๔ หรือก่อนที่ นาย Michael จะได้รับเลือกตั้งให้ดำรงตำแหน่งประธานรัฐสภา เขาเคยดำรงตำแหน่งประธานคณะกรรมการการปกครองแห่งรัฐสภาว่าด้วยกิจการภายในและกฎหมาย นอกจากนี้ เขายังเคยดำรงตำแหน่งประธานคณะกรรมการการปกครองแห่งรัฐสภาว่าด้วยการพัฒนาแห่งชาติและสิ่งแวดล้อม

## สำนักงานเลขาธิการรัฐสภา

สำนักงานเลขาธิการรัฐสภาเป็นหน่วยงานที่สนับสนุนการปฏิบัติงานของรัฐสภาและภารกิจทั้งหมดที่มีความเกี่ยวข้องกับกระบวนการดำเนินงานและการปฏิบัติงานด้านต่าง ๆ สำนักงานเลขาธิการรัฐสภาเป็นหน่วยงานที่สามารถดำเนินภารกิจการทำงานภายใต้คณะกรรมการสภาที่ปรึกษาประธานาธิบดีเพื่อการเรียกร้องสิทธิของชนกลุ่มน้อยองค์การสหภาพรัฐสภาอาเซียน

เลขาธิการรัฐสภาเป็นผู้บังคับบัญชาสูงสุดของสำนักงานเลขาธิการรัฐสภาและทำหน้าที่ให้คำปรึกษาในกระบวนการและขั้นตอนการดำเนินงานของรัฐสภา หน้าที่ของเลขาธิการรัฐสภาในฐานะเป็นผู้บังคับบัญชาสูงสุดและผู้อนุมัติในการเบิกจ่ายงบประมาณ เลขาธิการฯ จะมีรองเลขาธิการ หัวหน้าผู้ช่วยเลขาธิการ และผู้ช่วยเลขานุการ เลขานุการสภาผู้แทนราษฎรเป็นผู้รับผิดชอบประจำในการบริหารจัดการหน่วยงานต่าง ๆ ที่อยู่ภายใต้สังกัดของสำนักงานเลขาธิการรัฐสภา ทั้งสำนักเลขาธิการรัฐสภา สำนักกรรมการประชุม สำนักบริการด้านภาษา สำนักรักษาความปลอดภัย สำนักอำนวยการ สำนักอาคารและสถานที่ สำนักวิชาการและประชาสัมพันธ์ สำนักห้องสมุดและการวิจัย และสำนักระบบคอมพิวเตอร์สารสนเทศ โดยหน่วยงานดังกล่าวทำหน้าที่ในการสนับสนุนภารกิจของสำนักงานเลขาธิการรัฐสภาซึ่งมีบทบาทในการให้บริการด้านต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการทำงานของรัฐสภา

### โครงสร้างการบริหารกิจการภายใน มีดังนี้

๑. สำนักเลขาธิการรัฐสภา
๒. สำนักกรรมการประชุม
๓. สำนักบริการด้านภาษา
๔. สำนักรักษาความปลอดภัย
๕. สำนักอำนวยการ
๖. สำนักอาคารสถานที่
๗. สำนักวิชาการและประชาสัมพันธ์
๘. สำนักห้องสมุดและการวิจัย
๙. สำนักระบบคอมพิวเตอร์สารสนเทศ

## ๑. สำนักเลขาธิการรัฐสภา

สำนักเลขาธิการรัฐสภามีรูปแบบเดียวกับกับรัฐสภาของอังกฤษยุคกลาง เนื่องจากในอดีตสมาชิกรัฐสภาส่วนใหญ่ไม่สามารถอ่านหรือเขียนได้ทำให้เลขาธิการต้องดำเนินการหลักในการอ่านวาระการประชุมหรือการแจ้งคำประกาศต่างๆก่อนที่จะเริ่มเข้าสู่การประชุมรัฐสภา

เลขาธิการรัฐสภาจะเป็นบุคคลผู้ทรงคุณวุฒิโดยมีรองเลขาธิการรัฐสภา ผู้ช่วยเลขาธิการรัฐสภาที่ปรึกษาเลขาธิการรัฐสภาทำหน้าที่ในการสนับสนุนภารกิจต่าง ๆ ซึ่งเลขาธิการฯเป็นผู้ให้บริการคำปรึกษาแก่ประธานรัฐสภา ประธานคณะกรรมการธิการ และสมาชิกรัฐสภาในการพิจารณากระบวนการตรากฎหมาย โดยเลขาธิการรัฐสภาจะนั่งประจำโต๊ะด้านหน้าของประธานรัฐสภา ซึ่งจะคอยให้คำแนะนำแก่ประธานรัฐสภาในระหว่างที่มีการประชุม

เลขาธิการรัฐสภามีภารกิจด้านอื่น ๆ นอกเหนือจากการให้คำปรึกษา เช่น เก็บรักษาบันทึกการประชุมทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการประชุมรัฐสภา การเลือกตั้งคณะกรรมการธิการ การพิจารณาร่างรัฐบัญญัติ รวมทั้งการตั้งกระทู้ถาม การตอบกระทู้ถาม การเสนอญัตติ การยื่นคำร้องและเอกสารต่าง ๆ ในกระบวนการดำเนินงานของรัฐสภาที่สอดคล้องกับระเบียบวาระการประชุมของรัฐสภา นอกจากนี้ เลขาธิการรัฐสภาจะทำหน้าที่ในการดำเนินงานเกี่ยวกับการติดต่อประสานงานกับรัฐสภาต่างประเทศและเป็นเลขานุการของคณะผู้แทนสมาชิกรัฐสภาในโอกาสเข้าร่วมการประชุมในเวทีระหว่างประเทศ

## ๒. สำนักรายงานการประชุม

สำนักรายงานการประชุมจะบันทึกคำกล่าวในที่ประชุมรัฐสภาทั้งหมดไว้คำต่อคำ พร้อมกันนี้ยังมีผู้สื่อข่าวรัฐสภาทำหน้าที่เผยแพร่ขั้นตอนการดำเนินงานในที่ประชุมรัฐสภาอย่างเป็นทางการซึ่งเรียกว่า “รายงานข่าวรัฐสภาสิงคโปร์” หรือ “รายงานการอภิปรายของสมาชิกรัฐสภา”

ที่นั่งของสมาชิกรัฐสภาทุกคน ผู้รายงานจะทำการคัดลอกสำเนาในการอภิปรายทั้งหมด ซึ่งร่างหรือสำเนาฉบับแรกของรายงานการอภิปรายจะถูกส่งไปยังสมาชิกรัฐสภาทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์เพื่อทำการตรวจสอบ การแก้ไขใด ๆ ในร่างรายงานการอภิปรายต้องส่งกลับไปยังหัวหน้าผู้รายงานและบรรณาธิการภายใน ๗๒ ชั่วโมงนับตั้งแต่วันที่ส่งไป สำเนาสุดท้ายจะพิมพ์เป็นรายงานอย่างเป็นทางการ โดยจัดพิมพ์ลงในแผ่นซีดีรอมเผยแพร่อย่างเป็นทางการซึ่งจะประกอบด้วย ๑๕ และ ๑๘ ประเด็นของรายงาน

สำนักรายงานการประชุมยังมีหน้าที่ในการผลิตรายงานการประชุมในด้านต่าง ๆ อีก เช่น การประชุมคณะกรรมการธิการ และเตรียมการจดบันทึกในการประชุมระหว่างสมาชิกรัฐสภา และคณะผู้แทนที่เชิญมาเข้าร่วมประชุม

## ๓. สำนักบริการด้านภาษา

สำนักบริการด้านภาษาให้บริการงานล่ามฉับพลันโดยการแปลจากภาษาอังกฤษเป็นภาษามาเลย์ ภาษาจีนกลาง และภาษาทมิฬ และแปลสลับมาเป็นภาษาดังกล่าวข้างต้น ซึ่งสมาชิกรัฐสภา และประชาชนผู้เข้าร่วมรับฟังการอภิปรายสามารถรับฟังเสียงได้ โดยใช้หูฟังที่ติดตั้งอยู่แต่ละเก้าอี้ทั้ง ๔ ภาษา

ภารกิจของสำนักบริการด้านภาษามักจะมีความท้าทายเป็นอย่างมาก ดังนั้น เจ้าหน้าที่ทุกคนจะต้องมีทักษะการใช้ภาษาได้อย่างดีเยี่ยม สามารถวิเคราะห์เรื่องที่หยิบยกมาอภิปรายด้วยความรอบรู้ และความเข้าใจอย่างกว้างขวาง

#### ๔. สำนักรักษาความปลอดภัย

สำนักรักษาความปลอดภัยประกอบด้วย ผู้อำนวยการสำนักรักษาความปลอดภัย ผู้บัญชาการตำรวจรัฐสภาและรองผู้บัญชาการตำรวจรัฐสภา ซึ่งผู้อำนวยการสำนักรักษาความปลอดภัยทำหน้าที่ในการดูแลรักษาความปลอดภัย และมีอำนาจสั่งการภายในสำนักงานเลขาธิการรัฐสภา โดยมีผู้ใต้บังคับบัญชาคือผู้บัญชาการฯ รองผู้บัญชาการตำรวจรัฐสภาและเจ้าหน้าที่ตำรวจรัฐสภาทำหน้าที่สนับสนุนการดำเนินงาน

ภารกิจอื่นนอกเหนือจากการดำเนินงานในเรื่องของการรักษาความปลอดภัยและการดำเนินการสั่งการภายในสำนักงานเลขาธิการรัฐสภา ผู้บัญชาการฯ รองผู้บัญชาการตำรวจรัฐสภามีหน้าที่รับผิดชอบภารกิจที่เกี่ยวข้องกับรัฐสภาโดยภารกิจหนึ่งคือพิธีการเปิดประชุมรัฐสภาซึ่งมีประธานรัฐสภา เลขาธิการรัฐสภา ผู้ช่วยเลขาธิการรัฐสภา และบุคคลสำคัญในวงงานรัฐสภาเข้าร่วม ซึ่งผู้บัญชาการตำรวจรัฐสภาจะเป็นผู้นำในขบวนพิธีการเปิดสมัยประชุมรัฐสภาด้วยการถือคบหา ซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของอำนาจในการทำหน้าที่ของประธานรัฐสภา

นอกจากนี้ยังมีหน้าที่ในการรักษาความสงบเรียบร้อย ซึ่งผู้บัญชาการตำรวจรัฐสภามีอำนาจในการดำเนินการจับกุมบุคคลผู้กระทำความผิดภายในรัฐสภา

#### ๕. สำนักบริหารงานกลาง

สำนักบริหารงานกลางมีหน้าที่ในการบริหารจัดการเกี่ยวกับบุคลากร และสนับสนุนทางการเงิน การคลังให้แก่สำนักงานเลขาธิการรัฐสภา และสมาชิกรัฐสภา

สำนักบริหารงานกลางมีหน้าที่ในการสนับสนุนงบประมาณให้แก่สำนักงานเลขาธิการรัฐสภา และสมาชิกรัฐสภา โดยดำเนินการเกี่ยวกับการใช้จ่ายงบประมาณประจำปีของสำนักงานฯ และให้สอดคล้องกับนโยบายของรัฐบาล ซึ่งสำนักงานเลขาธิการรัฐสภามีอำนาจหน้าที่ตามกฎหมายในการร้องขอให้เบิกจ่ายงบประมาณโดยผ่านการตรวจสอบจากหน่วยงานภายใน นอกจากนี้มีหน้าที่ในการเตรียมการเกี่ยวกับอุปกรณ์ต่าง ๆ เพื่อให้เพียงพอสอดคล้องกับการบริหารจัดการทางด้านทรัพยากร

นอกจากนี้ ยังมีหน้าที่ในการบริหารจัดการเรื่องต่าง ๆ รวมทั้งจัดทำบันทึกให้เป็นไปอย่างถูกต้อง การบำรุงรักษาหอทะเบียนและรวบรวม จัดเก็บข้อมูลแบบถาวร การจัดส่งสิ่งของ ของขวัญ ตลอดจนบัตรโดยสารเครื่องบินให้แก่สมาชิกรัฐสภา และการให้บริการในระหว่างการประชุม คณะกรรมาธิการ คณะผู้แทนสมาชิกรัฐสภา รวมทั้งการจัดเตรียมห้องประชุม

#### ๖. สำนักอาคารสถานที่

สำนักอาคารสถานที่ที่มีหน้าที่ในการบริหารจัดการเกี่ยวกับการบำรุงรักษาและกำกับดูแลอาคารสถานที่ของรัฐสภา โดยรับผิดชอบในการควบคุมการให้บริการอาคารทั้งหมดอย่างมีประสิทธิภาพ ซึ่งเกี่ยวข้องกับการดำเนินงานของรัฐสภา ตลอดจนวิธีการและความรับผิดชอบในการปรับปรุงหรือดำเนินโครงการเพื่อให้เกิดการยกระดับและปรับปรุงแก้ไขให้สามารถดำเนินการตามแผนงานได้อย่างครอบคลุม รวมทั้งการอำนวยความสะดวกและการบริการอาหารว่างให้แก่สมาชิกรัฐสภาและเจ้าหน้าที่ในระหว่างที่มีการประชุม

### ๗. สำนักวิชาการและประชาสัมพันธ์

สำนักวิชาการและประชาสัมพันธ์มีหน้าที่ในการสนับสนุนข้อมูลทางด้านวิชาการให้แก่รัฐสภาให้มีความทันสมัยและเข้าถึงได้สะดวก ในขณะที่เดียวกันข้อมูลยังเอื้อแก่นักศึกษาและบุคคลทั่วไปที่สนใจ นอกจากนี้ ยังได้พัฒนาแนวทางการเผยแพร่ความรู้ผ่านช่องทางการศึกษาให้แก่นักเรียนและประชาชนทั่วไป เพื่อให้เกิดความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับระบบประชาธิปไตยและบทบาทของสมาชิกรัฐสภา รวมทั้งกระบวนการดำเนินงานของรัฐสภา นอกจากนี้สำนักยังมีการเผยแพร่และประชาสัมพันธ์เพื่อกำหนดเป้าหมายในการส่งเสริมการศึกษาเกี่ยวกับเรื่องนี้

### ๘. สำนักห้องสมุดและการวิจัย

ห้องสมุดของรัฐสภาทำหน้าที่ในการเก็บรวบรวมและพัฒนาทางด้านเอกสารอ้างอิง รวมทั้งการให้บริการเผยแพร่ข้อมูลทางวิชาการให้แก่สมาชิกรัฐสภาและผู้ช่วยสมาชิกรัฐสภา รวมทั้งบุคลากรของสำนักงาน โดยเมื่อปีพ.ศ. ๒๕๕๘ มีเจ้าหน้าที่เพียง ๓๒ คนเท่านั้น แต่ในขณะนี้ มีบรรณารักษ์ที่มีความรู้ความสามารถเกี่ยวกับระบบสารสนเทศเพิ่มขึ้นมาก ทำให้ข้อมูลทางวิชาการมีความหลากหลายเป็นที่ต้องการของสมาชิกรัฐสภาในปัจจุบัน

ห้องสมุดได้เก็บรวบรวมหนังสือไว้จำนวนกว่า ๒๐,๐๐๐ เล่ม วารสาร สิ่งตีพิมพ์และเอกสารเผยแพร่ของรัฐสภา การออกกฎหมาย และหน้าข่าวของหนังสือพิมพ์ที่ถูกต้องออกมาเก็บรวบรวมไว้ซึ่งเป็นข่าวสั้นและมีความถูกต้องแม่นยำเพื่อสนับสนุนการวิจัยให้มีความทันสมัยและเป็นปัจจุบัน

นอกจากนี้ ห้องสมุดยังมีการติดตั้งระบบคอมพิวเตอร์ที่ทันสมัยเพื่อให้สะดวกต่อการสืบค้นข้อมูลแบบอิเล็กทรอนิกส์ได้อย่างกว้างขวางมากยิ่งขึ้น รวมทั้งข้อมูลจากสำนักข่าวรอยเตอร์ เครือข่ายข้อมูลข่าวจาก Newslink และ Statlink ตลอดจนข้อมูลออนไลน์ด้านกฎหมายผ่านระบบปฏิบัติการ Lexis-Nexis

### ๙. สำนักระบบข้อมูลคอมพิวเตอร์

สำนักระบบข้อมูลคอมพิวเตอร์มีหน้าที่รับผิดชอบและจัดการระบบคอมพิวเตอร์ของรัฐสภา ประกอบด้วย ๕ กลุ่มงาน เพื่อให้บริการด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ ซึ่งได้รับการสนับสนุนจากองค์การพัฒนาระบบข้อมูล

นอกจากนี้ สำนักระบบข้อมูลคอมพิวเตอร์มีหน้าที่ในการให้คำแนะนำแก่รัฐสภาด้วยการนำเข้าสู่ข้อมูลผ่านการคำนวณด้วยระบบคอมพิวเตอร์ตามแผนการดำเนินงาน รวมทั้งการเข้าถึงสิทธิ์และการพัฒนาระบบการสมัครเข้าใช้โปรแกรมอื่นๆ อีกทั้งยังรวมถึงการเข้าถึงสิทธิ์และระบบปฏิบัติการที่รองรับอุปกรณ์ที่มีอยู่ได้อย่างมีประสิทธิภาพ



# ห้องประชุมรัฐสภา



มีจำนวนที่นั่ง ๑๒๐ ที่นั่ง

แผงกระจก

แผงกระจก ป้องกันการแตกละเอียด ซึ่งได้ติดตั้งทั้งสองด้าน บนที่นั่งชั้นบน

จอภาพ LCD และเครื่องขยายเสียงสำหรับการอภิปรายของสมาชิกเพื่อเผยแพร่ต่อสาธารณะ

กล่องสำหรับถ่ายภาพและถ่ายทอดการประชุมรัฐสภา

บัลลังก์ประธานรัฐสภาอยู่ตรงกลางห้องประชุมทางด้านหน้า ทำหน้าที่เป็นประธานในการประชุมรัฐสภา

ห้องประชุมติดตั้งระบบการลงคะแนนแบบอิเล็กทรอนิกส์และการประชุมด้วยระบบดิจิทัลซึ่งช่วยในการแปลพร้อมและบันทึกเสียงผู้อภิปราย

เลขาธิการรัฐสภาและผู้ช่วยเลขาธิการฯ นั่งบริเวณโต๊ะด้านหน้าของประธานรัฐสภา

แท่นกล่าวคำปราศรัยทำงานอัตโนมัติด้วยระบบไฟฟ้าสามารถปรับระดับขึ้น-ลงได้ประมาณ ๓ เซนติเมตรโดยการกดปุ่ม

ที่ตั้งรัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์

ที่อยู่: Parliament House, 1 Parliament Place, Singapore 178880

โทรศัพท์ : 6332 6666 Fax: 6332 5526

Email: [parl@parl.gov.sg](mailto:parl@parl.gov.sg)

สำนักงานเลขาธิการรัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ เปิดทำการตามวันและเวลาราชการ  
วันจันทร์ ถึง วันศุกร์ ตั้งแต่เวลา ๐๘.๐๐ - ๑๘.๐๐น.



## การเลือกตั้งครั้งล่าสุด

การเลือกตั้งครั้งล่าสุดของรัฐสภาแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์มีขึ้นเมื่อวันที่ ๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๔ ภายหลังจากที่ประธานาธิบดีนาธาน ได้ประกาศยุบสภาในวันที่ ๑๙ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๔ ตามคำแนะนำของ นายลี เซียน ลุง นายกรัฐมนตรี มีผลทำให้ต้องจัดให้มีการเลือกตั้งทั่วไปขึ้นก่อนที่อายุของรัฐสภาจะหมดวาระลงในเดือนพฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๕๔ ซึ่งสาเหตุของการยุบสภาครั้งนั้นไม่ได้ระบุไว้ในกฎหมายแต่อย่างใด

การเลือกตั้งครั้งนี้จะมีสมาชิกรัฐสภาที่มาจาก การเลือกตั้งโดยตรงเพิ่มขึ้นจากเดิม ๘๔ ที่นั่ง เป็น ๘๗ ที่นั่ง ในขณะที่ตัวเลขของผู้สมัครพรรคฝ่ายค้านเพิ่มขึ้นอย่างมีนัยสำคัญ เนื่องจากมีวาระเกี่ยวกับการติดตามให้แก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายเลือกตั้งในเดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๔ ให้ปรับแก้สัดส่วนสมาชิกรัฐสภาแบบแบ่งตั้ง (ไม่ใช่เขตเลือกตั้ง) เพิ่มขึ้นจากเดิม ๓ ที่นั่งเป็น ๙ ที่นั่ง

เป็นที่น่าสังเกตว่าการเลือกตั้งครั้งนี้มีผู้สมัครรับเลือกตั้งจากพรรคกิจประชาชนเพียง ๕ คนเท่านั้น ที่ได้รับคะแนนนิยมสูงสุดแบบไร้คู่แข่ง ซึ่งปรากฏการณ์ดังกล่าวสะท้อนว่าคะแนนนิยมอดีตพรรครัฐบาลเริ่มลดลงเมื่อเปรียบเทียบกับ การเลือกตั้งครั้งก่อนเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๔๙ ที่ผู้สมัครจากพรรคกิจประชาชนจำนวน ๓๗ คนได้คะแนนสูงสุดแบบทิ้งห่างคู่แข่ง

ในช่วงแรกของการเลือกตั้ง พรรครัฐบาลอยู่ภายใต้กระแสวิพากษ์วิจารณ์อย่างหนักกรณีราคาบ้านที่เพิ่มสูงขึ้น ระบบขนส่งมวลชนขาดประสิทธิภาพ รวมทั้งตัวเลขแรงงานต่างด้าวเพิ่มสูงขึ้น ทำให้นายกรัฐมนตรีลี เซียน ลุง ในขณะที่นั้นออกมาขอโทษประชาชนและประกาศนโยบายประชานิยม โดยสัญญาว่าจะปฏิบัติหน้าที่ให้ดีที่สุดในช่วงต่อไปด้วยการปรับปรุงค่าครองชีพและรายได้ขั้นต่ำของประชาชน

ในขณะที่พรรคแรงงานซึ่งเป็นพรรคฝ่ายค้านสัญญาว่าจะประสบความสำเร็จในการเลือกตั้งครั้งนี้ โดยหวังว่าสัดส่วนที่นั่งในรัฐสภาของพรรคฝ่ายค้านจะเพิ่มมากขึ้น เนื่องจากที่ผ่านมาไม่สามารถดำเนินการตรวจสอบความถูกต้องและการถ่วงดุลฝ่ายบริหารได้เต็มที่ ทำให้รัฐสภาเป็นเพียงตรายางในกระบวนการตรากฎหมาย ดังนั้นพรรคแรงงานจึงพยายามรณรงค์ให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งเปลี่ยนทัศนคติจากเดิมที่ว่าพรรคเดียวมีอำนาจในการตัดสินใจในทุกเรื่องเพื่อให้มีการเมืองแบบหลายพรรคร่วมกันพิจารณาการบริหารราชการแผ่นดิน ทำให้นายโลเทียเคียงหัวหน้าพรรคแรงงาน นำผู้สมัครพรรคแรงงานจำนวน ๕ คน หาเสียง ในเขตอัลญันด์ ในการเลือกตั้งแบบแบ่งเขตเพื่อตัดคะแนนเสียงจากพรรคกิจประชาชนที่เร่งหาเสียงอย่างต่อเนื่องภายใต้การนำทีมของนายจอร์จ เหยา อดีตรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

ต่อมาคณะกรรมการการเลือกตั้งได้ประกาศผลการเลือกตั้งล่าสุดอย่างเป็นทางการปรากฏว่าในระบบการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาแบบแบ่งเขต พรรคกิจประชาชนได้ที่นั่งทั้งสิ้น ๘๑ ที่นั่ง จากจำนวนที่นั่งทั้งหมด ๘๗ ที่นั่ง ทำให้หัวหน้าพรรคดังกล่าวได้รับความชอบธรรมในการดำรงตำแหน่งประมุขของฝ่ายบริหาร

อย่างไรก็ตาม คะแนนเสียงของผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่พรรคกิจประชาชนได้รับในการเลือกตั้งครั้งนี้ คิดเป็นร้อยละ ๖๐.๑ ลดลงจากปี พ.ศ. ๒๕๔๙ ที่เคยได้รับคะแนนเสียงสูงถึงร้อยละ ๗๕.๓ ในขณะที่อดีตรัฐมนตรี ๒ ท่าน ซึ่งรวมถึงรัฐมนตรีของพรรคกิจประชาชนเสียที่นั่งในการเลือกตั้งครั้งนี้โดยมีพรรคแรงงานสามารถคว้าชัยชนะได้ที่นั่งทั้งหมด ๖ ที่นั่งในเขตอัลญันด์ ซึ่งนับเป็นชัยชนะที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดเป็นประวัติการณ์ นับตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๐๘

ในการเลือกตั้งครั้งนี้มีสมาชิกรัฐสภาที่สังกัดพรรคฝ่ายค้านที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดจำนวน ๖ คน และมีเพียง ๓ คนที่ได้รับการคัดเลือกเป็นสมาชิกรัฐสภาตามเกณฑ์ขั้นต่ำที่รัฐธรรมนูญกำหนดไว้ ประกอบด้วย ผู้สมัครที่เป็นชายจากพรรคแรงงาน ๒ คน และหญิงอีก ๑ คนจากพรรคประชาชนสิงคโปร์

ดังนั้น รัฐสภาสาธารณรัฐสิงคโปร์ชุดปัจจุบัน มีจำนวนสมาชิกทั้งสิ้น ๙๐ ที่นั่ง ประกอบด้วย สมาชิกรัฐสภาที่มาจากการเลือกตั้งแบบแบ่งเขตเลือกตั้งจำนวน ๘๗ ที่นั่ง และสมาชิกรัฐสภาแบบแต่งตั้ง (ไม่ใช่เขตเลือกตั้ง) ในสัดส่วนพรรคการเมืองฝ่ายค้านอีก ๓ ที่นั่ง ดังปรากฏจำนวนตามตารางแสดงผลที่นั่งของสมาชิกรัฐสภาซึ่งสังกัดพรรคการเมืองและได้รับเลือกตั้งในการเลือกตั้งครั้งล่าสุดต่อไปนี้

พรรคการเมืองที่ได้ที่นั่งในรัฐสภา	ที่นั่ง	เลือกตั้งโดยตรงแบบแบ่งเขต	แบบแต่งตั้ง (ไม่ใช่เขตเลือกตั้ง)
พรรคกิจประชาชน People's Action Party (PAP)	๘๑	๘๑	-
พรรคแรงงาน Workers' Party (WPS)	๘	๖	๒
พรรคประชาชนสิงคโปร์ Singapore People's Party (SPP)	๑	๐	๑
<b>รวม</b>	<b>๙๐</b>	<b>๘๗</b>	<b>๓</b>

#### ยอดรวมการมาใช้สิทธิของผู้มีสิทธิเลือกตั้งครั้งล่าสุด

จำนวนผู้ลงทะเบียนใช้สิทธิทั้งหมด	๒,๒๑๑,๑๐๒ คน
ผู้มาใช้สิทธิ	๒,๐๖๐,๓๗๓ (๙๓.๑๘%) คน
บัตรเสีย	๔๔,๗๓๗ ใบ
คะแนนเสียงที่ผ่านการรับรอง	๒,๐๑๕,๖๓๖ คะแนน

สัดส่วนที่นั่งสมาชิกรัฐสภาในการเลือกตั้งครั้งล่าสุดพิจารณาตามเพศ

ชาย

๗๐

หญิง

๒๐

สมาชิกรัฐสภาเพศหญิงคิดเป็นร้อยละ

๒๒.๒๒%



สมาชิกรัฐสภาสตรีซึ่งได้ที่นั่งในการเลือกตั้งครั้งล่าสุดมีจำนวน ๒๐ ที่นั่ง โดย ๑๙ ที่นั่งมาจากการเลือกตั้งโดยตรงแบบแบ่งเขต และ อีก ๑ ที่นั่งได้มาจากการแต่งตั้งตามสัดส่วนพรรคฝ่ายค้านที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดตามกฎหมายกำหนด



ข้อมูลอ้างอิง

- <http://www.parliament.gov.sg/timeline>
- PARLIAMENT (PRIVILEGES, IMMUNITIES AND POWERS) ACT ...  
[world.moleg.go.kr/fl/download/7448/4JUN7TVP7XGODNKXQI93](http://world.moleg.go.kr/fl/download/7448/4JUN7TVP7XGODNKXQI93)
- <http://www.parliament.gov.sg/speaker-parliament>
- <http://www.parliament.gov.sg/publications/a>
- <http://www.parliament.gov.sg/what-we-do>
- <http://www.parliament.gov.sg/select-committees-parliament>
- <http://www.parliament.gov.sg/present-architecture-house>
- <http://www.eld.gov.sg/elections.html>
- <http://www.parliament.gov.sg/organisation-structure>
- <http://www.parliament.gov.sg/parliament-secretariat>
- [http://www.eld.gov.sg/elections\\_parliamentary.html](http://www.eld.gov.sg/elections_parliamentary.html)
- [http://www.eld.gov.sg/elections\\_map\\_electoral.html](http://www.eld.gov.sg/elections_map_electoral.html)

### รายชื่อคณะผู้จัดทำ

#### ที่ปรึกษาโครงการ

นายสมพล วนิควันธุ์	รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
นางชลลดา กันคัล้อย	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ

#### ผู้ตรวจสอบข้อมูลต้นฉบับ

นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์ ผู้บังคับบัญชาในกลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ

#### คณะผู้แปล

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| ๑. นายชูชาติ พุดเพ็ง             | นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ<br>กลุ่มงานภาษาสเปนเยอรมันและอาหรับ |
| ๒. นายสมใจ ทองกุล                | นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ<br>กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี     |
| ๓. นางสาววิลาสินี ฉายรัตน์ตระกูล | นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ<br>กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี     |
| ๔. นายวิทวัส ฮมภิรมย์            | นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ<br>กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี     |

#### ผู้ประสานงานโครงการ

นางสาวปฐมพร รักษ์พลเมือง	นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ
นายตรรกวิทย์ มิ่งขวัญ	นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

#### ผู้จัดพิมพ์

นางสาวกัลยา โพธิ์สุขสุพรรณ	เจ้าพนักงานบันทึกข้อมูลปฏิบัติงาน
----------------------------	-----------------------------------